



## **Regulatory Compliance and Safety Information - Cisco Webex Room Navigator**

### **Information sur la réglementation de la conformité et de sécurité-Cisco Webex Room Navigator**

**First Published:** 11 January, 2021

**Première publication :** 11 janvier 2021

#### **Cisco Systems, Inc.**

<http://www.cisco.com>

Cisco has more than 200 offices worldwide. Addresses, phone numbers, and fax numbers are listed on the Cisco website at [www.cisco.com/go/offices](http://www.cisco.com/go/offices).

Cisco possède plus de 200 bureaux dans le monde entier. Adresses, numéros de téléphone et numéros de fax sont répertoriés sur le site Web de Cisco à l' [www.cisco.com/go/offices](http://www.cisco.com/go/offices).





## CONTENTS

<b>Regulatory Compliance and Safety Information—Cisco Webex Room Navigator</b>	<b>1</b>
<b>Cisco Webex Room Navigator—السلامة ومعلومات التنظيمي التدقيق</b>	<b>9</b>
<b>Съответствие с нормативната уредба и информация за безопасност—Cisco Webex Room Navigator</b>	<b>13</b>
<b>合规性和安全信息—Cisco Webex Room Navigator</b>	<b>17</b>
<b>法規遵循與安全資訊—Cisco Webex Room Navigator</b>	<b>23</b>
<b>Usklađenost sa propisima i informacije o sigurnosti—Cisco Webex Room Navigator</b>	<b>27</b>
<b>Informace o bezpečnosti a dodržování předpisů—Cisco Webex Room Navigator</b>	<b>31</b>
<b>Overholdelse af lovgivningen og sikkerhedsoplysninger—Cisco Webex Room Navigator</b>	<b>35</b>
<b>Regel naleving en veiligheidsinformatie—Cisco Webex Room Navigator</b>	<b>39</b>
<b>Eeskirjade järgimine ja ohutusteave—Cisco Webex Room Navigator</b>	<b>45</b>
<b>Säädösten noudattaminen ja turvallisuustiedot—Cisco Webex Room Navigator</b>	<b>49</b>
<b>Informations relatives à la conformité et à la sécurité—Cisco Webex Room Navigator</b>	<b>55</b>
<b>Gesetzliche Auflagen und Sicherheitshinweise—Cisco Webex Room Navigator</b>	<b>61</b>
<b>Συμμόρφωση με τους κανονισμούς και πληροφορίες ασφαλείας—Cisco Webex Room Navigator</b>	<b>67</b>
<b>Cisco Webex Room Navigator—בטיחות בנושא ומידע לתקינה תאימות</b>	<b>71</b>
<b>A szabályozásnak való megfelelésre és a biztonságra vonatkozó információk—Cisco Webex Room Navigator</b>	<b>75</b>
<b>Informazioni sulla conformità alle normative e sulla sicurezza—Cisco Webex Room Navigator</b>	<b>81</b>
<b>法規制順守および安全性情報—Cisco Webex Room Navigator</b>	<b>87</b>
<b>규정 준수 및 안전정보—Cisco Webex Room Navigator</b>	<b>93</b>
<b>Atbilstība normatīviem un informācija par drošību—Cisco Webex Room Navigator</b>	<b>97</b>

<b>Reglamentinei atitikties ir saugos informacijai—Cisco Webex Room Navigator</b>	<b>101</b>
Регуляторна усогласеност и безбедносни информации—Cisco Webex Room Navigator	105
<b>Informasjon om forskriftsmessig samsvar og sikkerhet—Cisco Webex Room Navigator</b>	<b>109</b>
<b>Informacje o zgodności i bezpieczeństwie—Cisco Webex Room Navigator</b>	<b>115</b>
<b>Conformidade regulamentar e informações de segurança—Cisco Webex Room Navigator</b>	<b>119</b>
<b>Regulamentação de Conformidade e Informações de Segurança—Cisco Webex Room Navigator</b>	<b>123</b>
<b>Informații referitoare la siguranță și conformitatea cu reglementările—Cisco Webex Room Navigator</b>	<b>129</b>
Информация о безопасности и соблюдении нормативных требований—Cisco Webex Room Navigator	133
<b>Dodržovanie predpisov a bezpečnostné informácie—Cisco Webex Room Navigator</b>	<b>139</b>
<b>Informacije o skladnosti s predpisi in varnosti—Cisco Webex Room Navigator</b>	<b>143</b>
<b>Cumplimiento de las normas e información de seguridad—Cisco Webex Room Navigator</b>	<b>147</b>
<b>Information om överensstämmelse med regelverk och säkerhetskrav—Cisco Webex Room Navigator</b>	<b>153</b>



# CHAPTER 1

## Regulatory Compliance and Safety Information — Cisco Webex Room Navigator

---

- [Statement 1004—Installation Instructions, on page 2](#)
- [Statement 369—Power over Ethernet \(PoE\) IEEE 802.3af, on page 2](#)
- [Statement 157—Voluntary Control Council for Interference \(VCCI\) Compliance for Class B Equipment, on page 2](#)
- [Statement 256—Class A Warning for Hungary, on page 3](#)
- [Statement 2001—Class A Notice for Taiwan, on page 3](#)
- [Statement 294—Class A Warning for Korea, on page 3](#)
- [Statement 340—Class A Warning for CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032, on page 3](#)
- [Statement 2017—Class A Notice for FCC, on page 4](#)
- [Statement 2020—Class A Warning Notice, on page 4](#)
- [Statement 2021—Class A Notice for Canada, on page 4](#)
- [Statement 371—Power Cable and AC Adapter, on page 4](#)
- [Statement 416—Do Not Use Product If Damaged, on page 5](#)
- [Statement 417—Location of Power Cord, on page 5](#)
- [Statement 1007—TN and IT Power Systems, on page 5](#)
- [Statement 1021—Safety Extra-Low Voltage \(SELV\) Circuit, on page 5](#)
- [Statement 1045—Short-Circuit Protection, on page 5](#)
- [Statement 1073—No User-Serviceable Parts, on page 6](#)
- [Statement 1074—Comply with Local and National Electrical Codes, on page 6](#)
- [Statement 1088—Avoid Servicing Outdoor Connections During an Electrical Storm, on page 6](#)
- [Statement 418—Not For Special Environments, on page 6](#)
- [Statement 1035—Proximity to Water, on page 6](#)
- [Statement 1047—Overheating Prevention, on page 7](#)
- [Statement 4023—Product Usage Restrictions, on page 7](#)
- [Statement 1040—Product Disposal, on page 7](#)

This document uses the following conventions:




---

**Note** Means *reader be careful*. In this situation, you might perform an action that could result in equipment damage or loss of data.

---




---

**Warning** **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

**This warning symbol means danger. You are in a situation that could cause bodily injury. Before you work on any equipment, be aware of the hazards involved with electrical circuitry and be familiar with standard practices for preventing accidents. Use the statement number provided at the end of each warning to locate its translation in the translated safety warnings that accompanied this device.**

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

---




---

**Warning** Statements using this symbol are provided for additional information and to comply with regulatory and customer requirements.

---

## Statement 1004—Installation Instructions




---

**Warning** Read the installation instructions before using, installing, or connecting the system to the power source.

---

## Statement 369—Power over Ethernet (PoE) IEEE 802.3af




---

**Warning** This product must be connected to a PoE IEEE 802.3af-compliant power source.

---

## Statement 157—Voluntary Control Council for Interference (VCCI) Compliance for Class B Equipment




---

**Warning** This is a Class B product based on the standard of the VCCI Council. If this product is used near a radio or television receiver in a domestic environment, it may cause radio interference. Install and use the equipment according to the instruction manual.

---

## Statement 256—Class A Warning for Hungary



---

**Warning** This equipment is a class A product and should be used and installed properly according to the Hungarian EMC Class A requirements (MSZEN55022). Class A equipment is designed for typical commercial establishments for which special conditions of installation and protection distance are used.

---

## Statement 2001—Class A Notice for Taiwan



---

**Warning** To avoid electromagnetic interference, do not install or use this product in a residential environment.

---

## Statement 294—Class A Warning for Korea



---

**Warning** This is a Class A device and is registered for electromagnetic compatibility (EMC) requirements for industrial use. The seller or buyer should be aware of this. If this type was sold or purchased by mistake, it should be replaced with a residential-use type.

---

## Statement 340—Class A Warning for CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032



---

**Warning** This is a class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case you may be required to take adequate measures.

---

## Statement 2017—Class A Notice for FCC




---

**Note** Modifying the equipment without Cisco's authorization may result in the equipment no longer complying with FCC requirements for Class A digital devices. In that event, your right to use the equipment may be limited by FCC regulations, and you may be required to correct any interference to radio or television communications at your own expense.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case users are required to correct the interference at their own expense.

---

## Statement 2020—Class A Warning Notice




---

**Note** This is a Class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.

---

## Statement 2021—Class A Notice for Canada




---

**Note** This Class A digital apparatus complies with Canadian ICES-003/NMB-003.

---

## Statement 371—Power Cable and AC Adapter




---

**Warning** When installing the product, use the provided or designated connection cables, power cables, AC adapters, and batteries. Using any other cables or adapters could cause a malfunction or a fire. Electrical Appliance and Material Safety Law prohibits the use of UL-certified cables (that have the "UL" or "CSA" shown on the cord), not regulated with the subject law by showing "PSE" on the cord, for any other electrical devices than products designated by Cisco.

---



## Statement 416—Do Not Use Product If Damaged



---

**Warning** To avoid or reduce the risk of personal injury, do not use the product if the product has been exposed to irregular environmental conditions, if the product has been misused, or if parts of the product have been damaged. Consult qualified service personnel. Never try to service the product yourself.

---

## Statement 417—Location of Power Cord



---

**Warning** To reduce the risk of electric shock, fire, or personal injury, do not place power cables in areas where they may be walked on or damaged by items placed upon or against them.

---

## Statement 1007—TN and IT Power Systems



---

**Warning** This equipment has been designed for connection to TN and IT power systems.

---

## Statement 1021—Safety Extra-Low Voltage (SELV) Circuit



---

**Warning** To avoid electric shock, do not connect SELV circuits to telephone-network voltage (TNV) circuits. LAN ports contain SELV circuits, and WAN ports contain TNV circuits. Some LAN and WAN ports both use RJ-45 connectors. Use caution when connecting cables.

---

## Statement 1045—Short-Circuit Protection



---

**Warning** This product requires short-circuit (overcurrent) protection to be provided as part of the building installation. Install only in accordance with national and local wiring regulations.

---

## Statement 1073—No User-Serviceable Parts



---

**Warning** There are no serviceable parts inside. To avoid risk of electric shock, do not open.

---

## Statement 1074—Comply with Local and National Electrical Codes



---

**Warning** To reduce risk of electric shock or fire, installation of the equipment must comply with local and national electrical codes.

---

## Statement 1088—Avoid Servicing Outdoor Connections During an Electrical Storm



---

**Warning** Avoid using or servicing any equipment that has outdoor connections during an electrical storm. There may be a risk of electric shock from lightning.

---

## Statement 418—Not For Special Environments



---

**Warning** This product is intended for use in a normal environment based on the standard IEC 60950-1, IEC 62368-1. Do not use the product in vehicles, on board ships, in aircraft, or in medical applications with physical connection to the patient, nor in environments with exposure to moisture, dust, vibration, or ingress of water.

---

## Statement 1035—Proximity to Water



---

**Warning** Do not use this product near water, for example, near a bathtub, wash bowl, kitchen sink, laundry tub, in a wet basement, or near a swimming pool.

---

## Statement 1047—Overheating Prevention



---

**Warning** To reduce the risk of fire or bodily injury, do not operate the unit in an area that exceeds the maximum recommended ambient temperature of:

40

---

## Statement 4023—Product Usage Restrictions



---

**Note** This product is designed for indoor usage only. Outdoor usage is not recommended unless otherwise noted.

---

## Statement 1040—Product Disposal



---

**Warning** Ultimate disposal of this product should be handled according to all national laws and regulations.

---





## 2 الفصل

# التدقيق – Cisco Webex Room Navigator التنظيمي ومعلومات السلامة

- البيان 1004—إرشادات التركيب, في الصفحة 10
- البيان 369—معييار IEEE 802.3af للطاقة عبر الإيثرنت (PoE), في الصفحة 10
- البيان 371—كيل الطاقة ومحول التيار المتردد, في الصفحة 10
- البيان 1007—أنظمة طاقة TN وIT, في الصفحة 10
- البيان 1021—دائرة الجهد الكهربائي المنخفض للغاية للسلامة (SELV), في الصفحة 10
- البيان 1045—الحماية من انقطاع التيار, في الصفحة 11
- البيان 1073—لا توجد أجزاء قابلة للصيانة من قبل المستخدم, في الصفحة 11
- البيان 1074—الامتثال لمجموعات القوانين المحلية والوطنية الخاصة بالكهرباء, في الصفحة 11
- البيان 1047—منع الحرارة الزائدة, في الصفحة 11
- البيان 1040—التخلص من المنتج, في الصفحة 11

تستخدم هذه الوثيقة المصطلحات التالية:



ملاحظة

تعني على القارئ توخي الحذر. في هذه الحالة، ربما تفعل شيئاً قد يؤدي إلى تلف الجهاز أو فقد البيانات.



تحذير

إرشادات سلامة هامة

يشير رمز التحذير هذا إلى وجود خطر. انت في موقف قد يؤدي إلى حدوث إصابة جسدية. قبل العمل على أي جهاز، كن على دراية بالمخاطر الناجمة عن الدوائر الكهربائية ويجب أن تكون على معرفة بالممارسات القياسية لتفادي الحوادث. استخدم رقم البيان الموجود في نهاية كل تحذير لتحديد موقع ترجمته في تحذيرات السلامة المترجمة والمرفقة مع هذا الجهاز.

احفظ هذه الإرشادات



تحذير

يتم توفير البيانات التي تستخدم هذا الرمز للحصول على معلومات إضافية وللاستئصال إلى الإشرافات التنظيمية و متطلبات العميل.

## البيان 1004 – إرشادات التركيب



تحذير اقرأ إرشادات التركيب قبل استخدام النظام أو تركيبه أو توصيله بمصدر الطاقة.

## البيان 369 – معيار IEEE 802.3af للطاقة عبر الإيثرنت (PoE)



تحذير يجب توصيل هذا المنتج بمصدر طاقة متوافق مع معيار IEEE 802.3af PoE.

## البيان 371 – كبل الطاقة ومحول التيار المتردد



تحذير عند تثبيت المنتج، استخدم البطاريات ومحولات التيار المتردد وكبلات الطاقة وكبلات التوصيلات المزودة أو المصممة. قد يتسبب استخدام أي كبلات أو محولات أخرى في حدوث عطل أو نشوب حريق. تحظر قوانين الأجهزة الكهربائية وسلامة المواد استخدام الكابلات المعتمدة من UL (التي تُعرض على أسلاكها "UL" أو "CSA")، وغير المتوافقة مع القانون المتبع بعرض "PSE" على أسلاكها، لأي جهاز من الأجهزة الكهربائية الأخرى بخلاف المنتجات التي تصممها Cisco.

## البيان 1007 – أنظمة طاقة TN و IT



تحذير تم تصميم هذا الجهاز للتوصيل بأنظمة طاقة TN و IT.

## البيان 1021 – دائرة الجهد الكهربائي المنخفض للغاية للسلامة (SELV)



تحذير لتجنب الصدمة الكهربائية، لا تقم بتوصيل دوائر SELV بدوائر الجهد الكهربائي لشبكة الهاتف (TNV). تحتوي منافذ LAN على دوائر SELV، وتحتوي منافذ WAN على دوائر TNV. تستخدم بعض منافذ LAN و WAN على السواء موصلات RJ-45. توخ الحذر عند توصيل الكبلات.

## البيان 1045 – الحماية من انقطاع التيار



تحذير يتطلب هذا المنتج الحماية من انقطاع التيار (التيار الزائد) ليتم تزويده كجزء من تركيب المبنى. يكون التركيب فقط وفقاً لوائح التوصيلات المحلية والوطنية.

## البيان 1073 – لا توجد أجزاء قابلة للصيانة من قبل المستخدم



تحذير لا توجد بالداخل أجزاء قابلة للصيانة. لتجنب خطر حدوث صدمة كهربائية، لا تقم بفتحه.

## البيان 1074 – الامتثال لمجموعات القوانين المحلية والوطنية الخاصة بالكهرباء



تحذير للحد من مخاطر التعرض لصدمة كهربائية أو حريق، يجب أن يتوافق تركيب الجهاز مع قوانين الكهرباء المحلية والوطنية.

## البيان 1047 – منع الحرارة الزائدة



تحذير لتقليل خطر حدوث حريق أو إصابة جسدية، لا تشغيلها في منطقة تتجاوز الحد الأقصى لدرجة الحرارة المحيطة الموصى بها:

40

## البيان 1040 – التخلص من المنتج



تحذير يجب التعامل مع التخلص النهائي من هذا الجهاز وفقاً لجميع اللوائح والقوانين الوطنية.







## ГЛАВА 3

# Съответствие с нормативната уредба и информация за безопасност — Cisco Webex Room Navigator

---

- Съобщение 369—Захранване по Ethernet (PoE) IEEE 802.3af, на стр.14
- Съобщение 371—Захранващ кабел и АС адаптер, на стр.14
- Съобщение 1007—ТН и ИТ захранващи системи, на стр.14
- Съобщение 1073—Не съдържа части, които могат да се обслужват от потребителите, на стр.14
- Съобщение 1074—Отговаря на местните и националните електрически изисквания, на стр.15
- Съобщение 1047—Предпазване от прегряване, на стр.15

Този документ използва следните конвенции:



Забележка

Означава читателя да бъде внимателен. В тази ситуация, може да извършите действие, което да доведе до повреда на оборудването или загуба на данни.

---



Предупреждение

### ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Този предупредителен символ означава опасност. Вие се намирате в ситуация, която може да причини наранявания по тялото. Преди да работите по дадено оборудване, трябва да сте наясно с опасностите, свързани с електрическите вериги и да сте запознати със стандартните практики за предотвратяване на инциденти. Използвайте номера на декларацията, предоставен в края на всяко предупреждение, за да намерите превода на в списъка с преведени предупреждения за безопасност, които придружават това устройство.

**ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ**

---



Предупреждение

Декларациите използващи този символ са осигурени за допълнителна информация и с цел спазване на изискванията на клиентите и регулаторните органи.

## Съобщение **369**— Захранване по **Ethernet (PoE) IEEE 802.3af**



Предупреждение

Този продукт може да се свързва с източник на захранване, съвместим с **PoE IEEE 802.3af**.

## Съобщение **371**— Захранващ кабел и **AC** адаптер



Предупреждение

Когато инсталирате продукта, използвайте предоставените или определените свързващи кабели, захранващи кабели, **AC** адаптери и батерии. Използването на други кабели или адаптери може да доведе до неизправност или пожар. Законът за безопасността на електроуредите и материалите забранява използването сертифицирани от **UL** кабели (които са обозначени с „**UL**” или „**CSA**”), които не отговарят на разпоредбите на закона, което съответствие с обозначава с „**PSE**” на кабела, за електроуреди, освен обозначените от **Cisco** продукти.

## Съобщение **1007**— **TN** и **IT** захранващи системи



Предупреждение

Това оборудване в проектирани за свързване с **TN** и **IT** захранващи системи.

## Съобщение **1073**— Не съдържа части, които могат да се обслужват от потребителите



Предупреждение

Не съдържа части, които могат да се обслужват. За да избегнете риска от електрически удар, не отваряйте.

## Съобщение **1074**—Отговаря на местните и националните електрически изисквания



Предупреждение

За да се намали опасността от електрически удар или пожар, инсталирането на оборудването трябва да съответства на местните и националните електрически изисквания.

## Съобщение **1047**—Предпазване от прегряване



Предупреждение

За намаляване на риска от пожар или телесно нараняване, не работете с нея в зона, която се превишава максималната препоръчителна температура на околната среда:

**40**





## 第 4 章

# 合规性和安全信息—Cisco Webex Room Navigator

---

- 声明 1004—安装说明，第 18 页
- 声明 369—IEEE 802.3af 以太网供电 (PoE)，第 18 页
- 声明 340—A 类警告 CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032，第 18 页
- 声明 371 -电源线和交流适配器，第 19 页
- 声明 416—产品损坏时，请勿使用，第 19 页
- 声明 417—请注意放置电源线，第 19 页
- 声明 1007 - TN 和 IT 电源系统，第 19 页
- 声明 1021—安全超低压 (SELV) 电路，第 19 页
- 声明 1045—短路保护，第 20 页
- 声明 1073 - 没有用户可维修的部件，第 20 页
- 声明 1074 - 遵守当地和国家电气规程，第 20 页
- 声明 1088—避免在雷暴天气中维修户外连接设备，第 20 页
- 声明 418—禁用于特殊环境，第 20 页
- 声明 1035—靠近水，第 20 页
- 声明 1047—过热防范，第 21 页
- 声明 1040 - 产品处理，第 21 页

本文档使用下列约定：



注释

---

表示读者应当小心。在这种情况下，操作可能会导致设备损坏或数据丢失。

---

**警告 重要安全性说明**

此警告符号表示存在危险。您目前所处情形有可能遭受身体伤害。在操作任何设备之前，请务必意识到触电危险并熟悉标准工作程序，以免发生事故。请根据每个警告结尾处的声明号来查找此设备随附的安全警告的翻译文本。

请妥善保存这些说明



**警告** 带有本符号的声明用于提供一些附加信息，以符合相关法规和客户要求。

## 声明 1004—安装说明



**警告** 请在使用、安装或将系统与电源连接前阅读此安装说明。

## 声明 369—IEEE 802.3af 以太网供电 (PoE)



**警告** 必须将此产品连接到兼容于 IEEE 802.3af 以太网供电 (PoE) 标准的电源。

## 声明 340—A 类警告 CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032



**警告** 这是A类产品。在家庭环境中，该产品可能会造成无线电干扰，在这种情况下，用户可能需要采取适当的措施。

## 声明 371 - 电源线和交流适配器



**警告** 在安装此产品时，请使用提供的或指定的连接电缆、电源线、交流适配器和电池。使用任何其他电缆或适配器可能会引起故障或火灾。日本《电器及材料安全法》禁止使用 **UL** 认证电缆（即电线上带有“**UL**”或“**CSA**”字样），带有“**PSE**”字样的电线不受该主体法的约束，适用于 **Cisco** 指定产品以外的其他任何电器。

## 声明 416—产品损坏时，请勿使用



**警告** 为了避免或减少人身伤害的风险，在产品暴露在异常环境条件下，或被误用，或产品部分损坏的情况下，请勿使用该产品。请咨询专业的维修人员。切勿尝试自行维修产品。

## 声明 417—请注意放置电源线



**警告** 为了减少触电，火灾或人身伤害的风险，请勿将电源线放置于可能被踩踏或可能对其造成破坏的物品的上面及附近。

## 声明 1007 - TN 和 IT 电源系统



**警告** 此设备设计用于连接 **TN** 和 **IT** 电源系统。

## 声明 1021—安全超低压 (SELV) 电路



**警告** 为避免触电，请勿将 **SELV** 电路连接至电话网络电压 (**TNV**) 电路。**LAN** 端口包含 **SELV** 电路，**WAN** 端口包含 **TNV** 电路。某些 **LAN** 和 **WAN** 端口都使用 **RJ-45** 连接器。连接电缆时请小心。

## 声明 1045—短路保护



**警告** 此产品需要建筑物的基础设施提供短路（过流）保护。安装时应严格遵守国家和当地布线法规。

## 声明 1073 - 没有用户可维修的部件



**警告** 内部无可维修部件。为避免触电风险，请勿打开。

## 声明 1074 - 遵守当地和国家电气规程



**警告** 为降低触电和火灾风险，设备的安装必须符合本地和国家电气规范。

## 声明 1088—避免在雷暴天气中维修户外连接设备



**警告** 避免在雷暴天气中使用或维修具有户外连接的任何设备。闪电可能导致触电风险。

## 声明 418—禁用于特殊环境



**警告** 基于IEC 60950-1, IEC 62368-1标准，该产品在正常环境中使用。请勿将产品用于汽车，船舶，飞机，或与病患物理接触的医疗应用中，请勿将产品暴露于潮湿，多尘，振动或进水的环境中。

## 声明 1035—靠近水



**警告** 请勿在靠近水的地方（例如在浴盆、洗脸盆、厨房洗碗池或洗衣槽附近）或潮湿的地下室中或游泳池附近使用本产品。



## 声明 1047—过热防范



---

警告 为降低火灾或人身伤害风险，请不要在超过所建议的最高环境温度的区域中运行该系统：

40

---

## 声明 1040 - 产品处理



---

警告 本产品的最终处理应根据所有国家法律法规进行。

---





## 第 5 章

# 法規遵循與安全資訊—Cisco Webex Room Navigator

- 聲明 1004—安裝說明，第 24 頁上的
- 聲明 369—乙太網路供電 (PoE) IEEE 802.3af，第 24 頁上的
- 聲明 2001—BSMI 甲類產品警語，第 24 頁上的
- 聲明 371—電源線與交流電變壓器，第 24 頁上的
- 聲明 1007—TN 和 IT 電源系統，第 24 頁上的
- 聲明 1021—SELV 電路，第 25 頁上的
- 聲明 1045—短路保護，第 25 頁上的
- 聲明 1073—無使用者可自助維修的零件，第 25 頁上的
- 聲明 1074—遵守當地和國家用電規範，第 25 頁上的
- 聲明 1047—過熱保護，第 25 頁上的
- 聲明 1040—產品棄置，第 26 頁上的

本文件採用下列慣例：



**附註** 代表讀者必須小心。此情況表示您所執行的動作可能會導致設備損毀或資料遺失。



**警告** 重要安全指示

此警告符號表示危險。您所處的情況可能會造成人身傷害。操作任何設備前，應留意電子電路可能造成的觸電危險，並應熟悉標準程序，以免發生意外。請使用各項警告結尾的聲明編號，找出此裝置出貨時隨附之安全警告內容的譯文。

請妥善保存這些指示



**警告** 使用此符號的聲明系用於提供額外資訊，及遵循法規與客戶要求。

## 聲明 1004—安裝說明



警告 使用系統、安裝系統或將系統連接于電源之前，請閱讀安裝說明。

## 聲明 369—乙太網路供電 (PoE) IEEE 802.3af



警告 本產品需使用符合 **PoE IEEE 802.3af** 標準的電源。

## 聲明 2001—BSMI 甲類產品警語



警告 為避免電磁干擾，本產品不應安裝或使用於住宅環境。

## 聲明 371—電源線與交流電變壓器



警告 安裝產品時，請使用隨附或指定的連接線、電源線、交流電變壓器及電池。使用任何其他連接線或變壓器可能會導致故障或火災。《電氣用品安全法》禁止使用 **UL** 認證之連接線（電線上標示「**UL**」或「**CSA**」），並於電線上使用「**PSE**」標識顯示產品是否符合相關法律規範，不得將此類用品用於 **Cisco** 指定的任何其他電氣設備產品。

## 聲明 1007—TN 和 IT 電源系統



警告 此設備設計用於連接 **TN** 和 **IT** 電源系統。

## 聲明 1021—SELV 電路



**警告** 為避免觸電，請勿將額定安全低電壓 (SELV) 電路連接到電話網路電壓 (TNV) 電路。區域網路埠是採用 SELV 電路，而廣域網路埠則是採用 TNV 電路。某些區域網路與廣域網路埠均是使用 RJ-45 接頭。連接纜線時請小心。

## 聲明 1045—短路保護



**警告** 本產品需要短路（過載電流）保護，才能安裝在建築物中。只能依照國家和當地佈線規定安裝。

## 聲明 1073—無使用者可自助維修的零件



**警告** 內部無可供自助維修的零件。為避免觸電風險，請勿開啟。

## 聲明 1074—遵守當地和國家用電規範



**警告** 安裝設備時，務必遵守所在地與國家/地區的電氣法規，以減少觸電或發生火災的風險。

## 聲明 1047—過熱保護



**警告** 為減少火災或人身傷害風險，請勿在超過下列最高建議環境溫度的區域內運作系統：

**40**

## 聲明 1040—產品棄置



---

**警告** 本產品的最終棄置應該根據所有國家法律和規定來處理。

---



## POGLAVLJE 6

# Usklađenost sa propisima i informacije o sigurnosti—Cisco Webex Room Navigator

- Izjava 369—Napajanje putem Ethernet (PoE) IEEE 802.3af, na stranici 28
- Izjava 371—Kabel za napajanje i prilagodnik izmjeničnog napona, na stranici 28
- Izjava 1007—TN i IT sustavi napajanja, na stranici 28
- Izjava 1045—Zaštita od kratkog spoja, na stranici 28
- Izjava 1073—Nema dijelova koje može servisirati korisnik, na stranici 29
- Izjava 1074—Sukladno lokalnim i nacionalnim električnim značajkama, na stranici 29
- Izjava 1047—Zaštita od pregrijavanja, na stranici 29
- Izjava 1040—Odlaganje proizvoda, na stranici 29

U izdanju se koriste sljedeće konvencije:



### Napomena

Napomena znači da *čitatelj mora biti oprezan*. U toj situaciji možete učiniti nešto što može oštetiti opremu ili prouzročiti gubitak podataka.



### Upozorenje

#### VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

Ovaj simbol upozorenja označava opasnost. Nalazite se u situaciji koja može prouzročiti ozljedu. Prije početka rada s bilo kojom opremom morate biti svjesni mogućih opasnosti povezanih s električnim instalacijama te poznavati standardne postupke sprječavanja nesreća. Odgovarajući prijevod među prevedenim sigurnosnim upozorenjima, koja ste dobili s ovim uređajem, potražite pomoću broja izjave na kraju svakog upozorenja.

#### SPREMITE OVE UPUTE



### Upozorenje

Izjave s ovim simbolom služe za dodatne informacije i zadovoljenje propisa i zahtjeva kupaca.

## Izjava 369—Napajanje putem Etherneta (PoE) IEEE 802.3af



Upozorenje

Ovaj se proizvod mora povezati s izvorom napajanja koji je kompatibilan sa standardom PoE IEEE 802.3af.

## Izjava 371—Kabel za napajanje i prilagodnik izmjeničnog napona



Upozorenje

Prilikom instalacije proizvoda koristite priložene ili namjenske kabele, kabele za napajanje, prilagodnike izmjeničnog napona i baterije. Upotreba bilo kojeg drugog kabela ili prilagodnika može dovesti do neispravnog rada ili požara. Zakon o sigurnosti električnih uređaja i materijala zabranjuje upotrebu kabela s certifikatom tvrtke UL (koji imaju oznaku "UL" ili "CSA"), koji nisu regulirani u skladu s relevantnim zakonom te stoga imaju oznaku "PSE", za bilo koji drugi električni uređaj osim proizvoda koje je odobrila tvrtka Cisco.

## Izjava 1007—TN i IT sustavi napajanja



Upozorenje

Ova je oprema dizajnirana za povezivanje s TN i IT sustavima napajanja.

## Izjava 1045—Zaštita od kratkog spoja



Upozorenje

Ovaj proizvod zahtijeva osiguranje zaštite od kratkog spoja (nadstruja) kao dijela instalacije. Instalaciju provedite samo u skladu s nacionalnim i lokalnim propisima ožičenja.



## Izjava 1073—Nema dijelova koje može servisirati korisnik



Upozorenje

Unutra nema dijelova koje je moguće servisirati. Ne otvarajte kako bi izbjegli opasnost električnog udara.

## Izjava 1074—Sukladno lokalnim i nacionalnim električnim značajkama



Upozorenje

Om het risico op elektrische schokken of brand te verminderen, moet de installatie van de apparatuur voldoen aan plaatselijke en nationale voorschriften voor elektrische installaties.

## Izjava 1047—Zaštita od pregrijavanja



Upozorenje

Da biste smanjili opasnost od požara ili tjelesnih ozljeda, nemojte upotrebljavati proizvod u području koje premašuje maksimalnu preporučenu temperaturu okoline od: 40

## Izjava 1040—Odlaganje proizvoda



Upozorenje

Konačno odlaganje ovog proizvoda treba obaviti u skladu s nacionalnim zakonima i propisima.





## KAPITOLA 7

# Informace o bezpečnosti a dodržování předpisů – Cisco Webex Room Navigator

- Sdělení 1004—Pokyny k instalaci, na straně 32
- Sdělení 369—Napájení prostřednictvím rozhraní Ethernet (PoE) IEEE 802.3af, na straně 32
- Sdělení 340—Varování ohledně zařízení CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032 třídy A, na straně 32
- Sdělení 371—Napájecí kabel a síťový adaptér, na straně 32
- Sdělení 1007—Systémy napájení TN a IT, na straně 32
- Sdělení 1045—Ochrana proti zkratu, na straně 33
- Sdělení 1073—Žádné díly, na kterých by mohl provádět údržbu uživatel, na straně 33
- Sdělení 1074—Soulad s vnitrostátními a místními předpisy pro elektrická zařízení, na straně 33
- Sdělení 1047—Prevence přehřívání, na straně 33
- Sdělení 1040—Likvidace produktu, na straně 33

V tomto dokumentu se používají následující konvence:



### Poznámka

Znamená vyžaduje opatrnost čtenáře. V této situaci byste mohli provést krok, který způsobí poškození zařízení či ztrátu dat.



### Varování

#### DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Tento varovný symbol znamená nebezpečí. Nacházíte se v situaci, kdy by mohlo dojít ke zranění osob. Než začnete pracovat s jakýmkoli zařízením, uvědomte si rizika spojená s elektrickými obvody a seznamte se se standardními postupy, jak zabránit nehodám. Podle čísla sdělení uvedeného na konci každého varování vyhledejte jeho překlad v přeložených bezpečnostních upozorněních dodaných se zařízením.

#### TYTO POKYNY USCHOVEJTE



### Varování

Sdělení, která obsahují tento symbol, jsou uváděna za účelem poskytnutí dalších informací a splnění předpisů a požadavků zákazníků.

## Sdělení 1004—Pokyny k instalaci



**Varování** Před použitím, instalací nebo připojením systému ke zdroji napájení si přečtěte pokyny k instalaci.

## Sdělení 369—Napájení prostřednictvím rozhraní Ethernet (PoE) IEEE 802.3af



**Varování** Tento produkt musí být připojen ke zdroji napájení, který splňuje požadavky normy PoE IEEE 802.3af.

## Sdělení 340—Varování ohledně zařízení CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032 třídy A



**Varování** Toto zařízení je klasifikováno jako zařízení třídy A. Produkt může v domácím prostředí způsobovat rádiové rušení a uživatel tak musí učinit odpovídající opatření.

## Sdělení 371—Napájecí kabel a síťový adaptér



**Varování** Během instalace produktu použijte dodávané nebo pro tento účel určené připojovací kabely, napájecí kabely, síťové adaptéry a baterie. Použijete-li jiné kabely či adaptéry, zařízení nemusí fungovat správně nebo může dojít ke vzniku požáru. Zákon týkající se elektrických zařízení a bezpečnosti materiálů zakazuje používat kabely s certifikací UL (označení na kabelu „UL“ nebo „CSA“), které nejsou regulovány tímto zákonem a nejsou na kabelu označené „PSE“, pro veškerá elektrická zařízení, která k tomu nejsou společností Cisco určena.

## Sdělení 1007—Systemy napájení TN a IT



**Varování** Toto zařízení bylo navrženo pro připojení k systémům napájení TN a IT.

## Sdělení 1045—Ochrana proti zkratu



**Varování** Součástí instalace tohoto produktu musí být také ochrana proti zkratu (nadproudová ochrana). Instalace musí probíhat pouze v souladu s vnitrostátními a místními předpisy pro kabeláž.

## Sdělení 1073—Žádné díly, na kterých by mohl provádět údržbu uživatel



**Varování** Uvnitř nejsou žádné opravitelné součásti. Aby se předešlo riziku úrazu elektrickým proudem, zařízení neotevírejte.

## Sdělení 1074—Soulad s vnitrostátními a místními předpisy pro elektrická zařízení



**Varování** Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem nebo požáru, instalace zařízení musí proběhnout v souladu s vnitrostátními a místními předpisy pro elektrická zařízení.

## Sdělení 1047—Prevence přehřívání



**Varování** Aby nedošlo ke vzniku požáru či zranění, nepoužívejte jej v oblasti, kde maximální okolní doporučená teplota převyšuje:

40

## Sdělení 1040—Likvidace produktu



**Varování** Konečná likvidace produktu musí proběhnout v souladu s vnitrostátními předpisy a směrnici.





## KAPITEL 8

# Overholdelse af lovgivningen og sikkerhedsoplysninger—Cisco Webex Room Navigator

---

- Erklæring 1004—Installationsvejledning, på side 36
- Erklæring 369—Spændingsforsyning gennem netværkskabel (PoE) IEEE 802.3af, på side 36
- Erklæring 371—Netledning og vekselstrømsadapter, på side 36
- Erklæring 1007—TN- og IT-elforsyningssystemer, på side 36
- Erklæring 1045—Kortslutningsbeskyttelse, på side 37
- Erklæring 1073—Ingen brugerservicebare dele, på side 37
- Erklæring 1074—Overholdelse af lokale og nationale el-forskrifter, på side 37
- Erklæring 1047—Forebyg overophedning, på side 37
- Erklæring 1040—Produkt bortskaffelse, på side 37

Denne vejledning anvender følgende konventioner:



---

### Bemærk

Betyder, at læseren skal være forsigtig. I denne situation kan du gøre noget, som kunne medføre skade på udstyret eller tab af data.

---



---

### Advarsel

#### VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

**Dette advarselssymbol betyder fare. Du befinder dig i en situation, som kunne medføre personskaade. Inden du arbejder med nogen form for udstyr, skal du være opmærksom på de farer, der kan opstå ved arbejde med elektriske kredsløb, og være bekendt med standardpraksisserne for forebyggelse af ulykker. Brug det erklæringsnummer, der angives ved slutningen af hver advarsel, til at finde dens oversættelse i de oversatte sikkerhedsadvarsler, som fulgte med enheden.**

**GEM DENNE VEJLEDNING**

---



**Advarsel** Erklæringer med dette symbol er angivet for give yderlige oplysninger og for at overholde lovmæssige krav og kundekrav.

## Erklæring 1004—Installationsvejledning



**Advarsel** Læs installationsvejledningen inden brug, inden installation, eller inden systemet sluttes til strømkilden.

## Erklæring 369—Spændingsforsyning gennem netværkskabel (PoE) IEEE 802.3af



**Advarsel** Dette produkt skal tilsluttes en PoE IEEE 802.3af-kompatibel strømkilde.

## Erklæring 371—Netledning og vekselstrømsadapter



**Advarsel** Ved installation af produktet skal du bruge de medfølgende eller udpegede tilslutningskabler, netledninger, vekselstrømsadaptere og batterier. Brug af andre kabler eller adaptere kan medføre funktionsfejl eller brand. Loven om elektriske apparater og materialesikkerhed forbyder brug af UL-certificerede kabler (som har "UL" eller "CSA" vist på ledningen), der ikke er reguleret ved den lov, som vedrører enheden ved at vise "PSE" på ledningen, til alle andre elektriske enheder end produkter angivet af Cisco.

## Erklæring 1007—TN- og IT-elforsyningssystemer



**Advarsel** Dette udstyr er beregnet til tilslutning til TN- og IT-elforsyningssystemer.



## Erklæring 1045—Kortslutningsbeskyttelse



**Advarsel** Dette produkt kræver, at der leveres beskyttelse mod kortslutning (overstrøm) som en del af bygningens installationer. Må kun installeres i overensstemmelse med nationale og lokale strømføringsregulativer.

## Erklæring 1073—Ingen brugerservicerbare dele



**Advarsel** På grund af risikoen for elektrisk stød eller brand skal installationen af udstyret foregå i overensstemmelse med lokale og nationale eltekniske forskrifter.

## Erklæring 1074—Overholdelse af lokale og nationale el-forskrifter



**Advarsel** På grund af risikoen for elektrisk stød eller brand skal installationen af udstyret foregå i overensstemmelse med lokale og nationale eltekniske forskrifter.

## Erklæring 1047—Forebyg overophedning



**Advarsel** På grund af risikoen for brand eller kvæstelser må enheden ikke benyttes i områder, hvor den maksimale anbefalede omgivelsestemperatur overstiger:

40

## Erklæring 1040—Produkt bortskaffelse



**Advarsel** Endelig bortskaffelse af dette produkt skal ske i henhold til gældende love og regler.





## HOOFDSTUK 9

# Regelnaleving en veiligheidsinformatie—Cisco Webex Room Navigator

---

- Verklaring 1004—Installatie-instructies, op pagina 40
- Statement 369—Power-over-Ethernet (PoE) IEEE 802.3af, op pagina 40
- Verklaring 340—Klasse A-waarschuwing voor CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032, op pagina 40
- Verklaring 416—Dit product niet gebruiken indien beschadigd., op pagina 41
- Verklaring 417—Plaatsing van voedingskabels, op pagina 41
- Verklaring 1007—TN- en IT-voedingssystemen, op pagina 41
- Verklaring 1021—SELV-circuit, op pagina 41
- Verklaring 1045—Kortsluitbeveiliging, op pagina 42
- Verklaring 1073—Geen onderdelen waarop de gebruiker onderhoud kan uitvoeren, op pagina 42
- Verklaring 1074—Volg plaatselijk en landelijk geldende regelgeving voor elektrische , op pagina 42
- Verklaring 1088—Geen onderhoud uitvoeren aan buitenaansluitingen tijdens een elektrische storm, op pagina 42
- Verklaring 418—Enkel voor normale omgevingen, op pagina 43
- Verklaring 1035—Nabijheid van water, op pagina 43
- Verklaring 1047—Preventie van oververhitting, op pagina 43
- Verklaring 1040—Definitieve verwijdering van product, op pagina 43

In deze publicatie worden de volgende conventies gebruikt:



---

### Opmerking

Betekent *lezer: wees voorzichtig*. In deze situatie kunt u handelingen uitvoeren die schade aan de apparatuur of het verlies van gegevens tot gevolg kunnen hebben.

---



---

**Waarschuwing****BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES**

Dit waarschuwingssymbool betekent gevaar. Deze situatie kan leiden tot lichamelijk letsel. Voordat u met apparatuur gaat werken, dient u op de hoogte te zijn van de gevaren van elektrische circuits en van de standaard veiligheidsmaatregelen voor het voorkomen van ongevallen. Gebruik het nummer van de verklaring, dat u aan het einde van elke waarschuwing vindt, om de vertaling ervan op te zoeken in de vertaalde veiligheidswaarschuwingen die bij dit apparaat zijn geleverd.

**BEWAAR DEZE INSTRUCTIES**

---



---

**Waarschuwing**

Verklaringen met dit symbool worden verstrekt als aanvullende informatie en om aan de regelgevende voorschriften en de eisen van de klant te voldoen.

---

## Verklaring 1004—Installatie-instructies



---

**Waarschuwing**

Lees de installatie-instructies voordat u het systeem gebruikt, installeert of aansluit op een stroombron.

---

## Statement 369—Power-over-Ethernet (PoE) IEEE 802.3af



---

**Waarschuwing**

Dit product moet worden verbonden met een stroomvoorziening die compatibel is met PoE (power-over-ethernet) IEEE 802.3af.

---

## Verklaring 340—Klasse A-waarschuwing voor CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032



---

**Waarschuwing**

Dit is een product van klasse A. In een woonomgeving kan dit product radiostoring veroorzaken. In dat geval moet de gebruiker de juiste maatregelen nemen.

---

## Verklaring 416—Dit product niet gebruiken indien beschadigd.



### Waarschuwing

Om het risico van persoonlijk letsel te voorkomen of te beperken, dient u het product niet te gebruiken indien het product is blootgesteld geweest aan abnormale omgevingsomstandigheden, indien het product verkeerd is gebruikt of indien onderdelen van het product zijn beschadigd. Neem voor advies contact op met gekwalificeerd onderhoudspersoneel. Probeer het product nooit zelf te repareren.

## Verklaring 417—Plaatsing van voedingskabels



### Waarschuwing

Om het risico op elektrische schokken, brand of persoonlijk letsel te voorkomen, moet u voedingskabels niet leggen op plaatsen waar er overheen kan worden gelopen, of waar ze kunnen worden beschadigd door objecten die op of tegen de kabels worden geplaatst.

## Verklaring 1007—TN- en IT-voedingssystemen



### Waarschuwing

Deze apparatuur is ontworpen voor verbindingen met TN en IT energiesystemen.

## Verklaring 1021—SELV-circuit



### Waarschuwing

Om elektrische schokken te vermijden, mogen veiligheidscircuits met extra lage spanning (genaamd SELV = Safety Extra-Low Voltage) niet met telefoonnetwerkspanning (TNV) circuits verbonden worden. LAN (Lokaal netwerk) poorten bevatten SELV circuits en WAN (Regionaal netwerk) poorten bevatten TNV circuits. Sommige LAN en WAN poorten gebruiken allebei RJ-45 connectors. Ga voorzichtig te werk wanneer u kabels verbindt.

## Verklaring 1045—Kortsluitbeveiliging



### Waarschuwing

Voor dit product moet kortsluitbeveiliging (overstroombeveiliging) deel uitmaken van de installatie in het gebouw. De installatie moet voldoen aan de nationale en lokale bedradingvoorschriften.

## Verklaring 1073—Geen onderdelen waarop de gebruiker onderhoud kan uitvoeren



### Waarschuwing

Bevat geen onderdelen waarop onderhoud kan worden uitgevoerd. Niet openen, om het risico op elektrische schokken te voorkomen.

## Verklaring 1074—Volg plaatselijk en landelijk geldende regelgeving voor elektrische



### Waarschuwing

Om het risico op elektrische schokken of brand te verminderen, moet de installatie van de apparatuur voldoen aan plaatselijke en nationale voorschriften voor elektrische installaties.

## Verklaring 1088—Geen onderhoud uitvoeren aan buitenaansluitingen tijdens een elektrische storm



### Waarschuwing

Vermijd het gebruik van en onderhoud aan apparatuur met buitenaansluitingen tijdens een onweersbui.

Er bestaat een gering risico op elektrische schokken door blikseminslag.

## Verklaring 418—Enkel voor normale omgevingen



---

**Waarschuwing** Dit product is bestemd voor gebruik in een normale omgeving, conform standaard IEC 60950-1, IEC 62368-1. Gebruik het product niet in voertuigen, op schepen, in vliegtuigen of in medische toepassingen waarbij sprake is van een fysieke connectie met de patiënt. Gebruik het product ook niet in omgevingen die onderhevig zijn aan vocht, stof, vibratie of instroom van water.

---

## Verklaring 1035—Nabijheid van water



---

**Waarschuwing** Gebruik dit product niet in de buurt van water, bijvoorbeeld bij een badkuip, wasbekken, gootsteen of wasbak, in een vochtige kelder of bij een zwembad.

---

## Verklaring 1047—Preventie van oververhitting



---

**Waarschuwing** Om te voorkomen dat het systeem oververhit raakt, dient u het niet te gebruiken in een ruimte waar de maximale aanbevolen omgevingstemperatuur van 40.

---

## Verklaring 1040—Definitieve verwijdering van product



---

**Waarschuwing** Het uiteindelijke wegruimen van dit product dient te geschieden in overeenstemming met alle nationale wetten en reglementen.

---







## PEATÜKK 10

# Eeskirjade järgimine ja ohutusteave – Cisco Webex Room Navigator

- Avaldus 1004—Paigaldusjuhised, leheküljel 46
- Avaldus 369—Toide Etherneti kaudu (PoE) IEEE 802.3af, leheküljel 46
- Avaldus 371—Toitekaabel ja vahelduvvooluadapter, leheküljel 46
- Avaldus 1007—TN-i ja IT toitesüsteemid, leheküljel 46
- Avaldus 1073—Kasutaja poolt hooldatavate osade puudumine, leheküljel 46
- Avaldus 1074—Vastavus kohalikele ja riiklikele elektrieeskirjadele, leheküljel 47
- Avaldus 1047—Ülekuumenemise vältimine, leheküljel 47

Selles dokumendis on kasutatud järgmisi tingmärke:



### Märkus

See manitseb *lugejat ettevaatusele*. Selles olukorras võib teatud tegutsemine kahjustada seadmeid või põhjustada andmete kadumist.



### Hoiatus

#### TÄHTSAD OHUTUSEESKIRJAD

See ohusümbol tähistab ohtu. Olete olukorras, kus on kehavigastuste oht. Enne töö alustamist seadmetega olge teadlik elektrisüsteemiga seotud ohtudest ja tutvuge töötamistavadega, et hoida ära õnnetusi. Iga hoiatuse järel oleva numbri järgi leiate selle seletuse seadmega kaasas olevate ohutusnõuete tõlkest.

**HOIDKE NEED JUHISED ALLES**



### Hoiatus

Seda sümbolit sisaldavad laused on täiendavaks teabeks ning vastavad eeskirjadele ja kliendi nõuetele.

## Avaldus 1004—Paigaldusjuhised



**Hoiatus** Enne seadme kasutamist, paigaldamist või elektrivõrku ühendamist lugege paigaldusjuhiseid.

## Avaldus 369—Toide Etherneti kaudu (PoE) IEEE 802.3af



**Hoiatus** See toode tuleb ühendada PoE IEEE 802.3af-ga ühilduva toiteallikaga.

## Avaldus 371—Toitekaabel ja vahelduvvooluadapter



**Hoiatus** Toote paigaldamisel kasutage kaasasolevaid või ettenähtud ühenduskaableid, toitekaableid, vahelduvvoolu adaptereid ja akusid. Muude kaablite või adapterite kasutamine võib põhjustada rikke või tulekahju. Elektriseadmete ja materjalide ohutuse seadus keelab kasutada UL-sertifikaadiga kaableid (mille juhtmele on märgitud „UL” või „CSA”), mis ei ole reguleeritud kõnealuse seadusega, mille kohaselt juhtmele peab olema märgitud „PSE”. See kehtib mis tahes muude elektriseadmete puhul, mis ei ole Cisco poolt määratud tooted.

## Avaldus 1007—TN-i ja IT toitesüsteemid



**Hoiatus** See seade on mõeldud ühendamiseks TN-i ja IT toitesüsteemidega.

## Avaldus 1073—Kasutaja poolt hooldatavate osade puudumine



**Hoiatus** Seadmel puuduvad hooldatavad osad. Elektrilöögi ohu vältimiseks seadet mitte avada.

## Avaldus 1074—Vastavus kohalikele ja riiklikele elektrieeskirjadele



**Hoiatus**

Elektrilöögi- või tuleohu vähendamiseks peab seadme paigaldus vastama kohalikele ja riiklikele elektrieeskirjadele.

## Avaldus 1047—Ülekuumenemise vältimine



**Hoiatus**

Tulekahju või kehvastustest ohu vähendamiseks ärge kasutage seda piirkonnas, mille soovitud keskkonnatemperatuur on suurem kui soovitatud maksimaalne temperatuur:

40





# LUKU 11

## Säädösten noudattaminen ja turvallisuustiedot – Cisco Webex Room Navigator

---

- Lauseke 1004—Asennusohjeet, sivulla 50
- Lauseke 369—Power over Ethernet (PoE) IEEE 802.3af, sivulla 50
- Lauseke 340—Luokan A varoitus CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032:lle, sivulla 50
- Lauseke 371—Virtajohto ja AC-muuntaja, sivulla 51
- Lauseke 416—Älä käytä vahingoittunutta tuotetta, sivulla 51
- Lauseke 417—Virtajohdon sijainti, sivulla 51
- Lauseke 1007—TN- ja IT-sähkövoimajärjestelmät, sivulla 51
- Lauseke 1021—SELV-piiri, sivulla 51
- Lauseke 1045—Oikosulkusuojaus, sivulla 52
- Lauseke 1073—Ei käyttäjän huollettavia osia, sivulla 52
- Lauseke 1074—Noudata paikallisia ja kansallisia sähköturvallisuusmääräyksiä, sivulla 52
- Lauseke 1088—Vältä ulkoliitäntöjen huoltoa ukonilman aikana, sivulla 52
- Lauseke 418—Ei käytettäväksi erikoisympäristöissä, sivulla 52
- Lauseke 1035—Käyttö veden lähellä, sivulla 53
- Lauseke 1047—Ylikuumentamisen estäminen, sivulla 53
- Lauseke 1040—Tuotteen hävittäminen, sivulla 53

Tässä asiakirjassa käytetään seuraavia käytäntöjä:



---

### Huomautus

Tarkoittaa, että *lukijan on oltava huolellinen*. Tässä tilanteessa saatat tehdä jotakin, joka voi aiheuttaa laitteen vaurioitumisen tai tietojen katoamisen.

---

**Varoitus****TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA**

Tämä varoitussymboli tarkoittaa vaaraa. Olet tilanteessa, josta voi aiheutua henkilövahinko. Ennen kuin käytät mitään laitteita, sinun on oltava selvillä sähkövirtapiireihin liittyvistä vaaroista ja onnettomuuksien ehkäisyn peruskäytännöistä. Käytä kunkin varoituksen jäljessä olevaa lausunnon numeroa sen käännöksen etsimiseen käännetyistä turvallisuusvaroituksista, jotka toimitettiin tämän laitteen mukana.

**SÄÄSTÄ NÄMÄ OHJEET****Varoitus**

Tällä symbolilla varustetut lausunnot sisältävät lisätietoja, jotka helpottavat säädösten ja asiakasvaatimusten noudattamista.

## Lauseke 1004—Asennusohjeet

**Varoitus**

Lue asennusohjeet ennen käyttämistä, asentamista tai järjestelmän liittämistä virtalähteeseen.

## Lauseke 369—Power over Ethernet (PoE) IEEE 802.3af

**Varoitus**

Tämä tuote on liitettävä PoE (Power over Ethernet) IEEE 802.3af -yhteensopivaan virtalähteeseen.

## Lauseke 340—Luokan A varoitus CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032:1e

**Varoitus**

Tämä on A-luokan tuote. Kotona käytettynä tämä tuote voi aiheuttaa radiotaajuushäiriöitä, jolloin käyttäjän tulisi ryhtyä vaadittaviin toimenpiteisiin häiriöiden ehkäisemiseksi.

## Lauseke 371 – Virtajohto ja AC-muuntaja



**Varoitus** Käytä tuotteen asennuksessa sen mukana toimitettuja tai ohjeiden mukaisia kytkentäkaapeleita, virtajohtoja, AC-muuntajia ja akkuja. Muiden kaapeleiden tai muuntajien käyttäminen voi johtaa toimintahäiriöön tai tulipaloon. Sähkölaitteiden turvallisuutta säätelevät lait ja määräykset kieltävät UL-sertifioitujen kaapelien (joiden johdoissa on merkintä "UL" tai "CSA") käytön muissa sähkölaitteissa kuin Cison määrittämässä tuotteissa, ellei kaapeleiden johdoissa ole merkintää "PSE".

## Lauseke 416 – Älä käytä vahingoittunutta tuotetta



**Varoitus** Henkilövahinkovaaran välttämiseksi älä käytä tätä tuotetta, jos se on altistunut epätasaisille ympäristöolosuhteille, jos sitä on käytetty väärin tai jos sen osat ovat vaurioituneet. Kysy neuvoapätevältä huoltohenkilökunnalta. Älä yritä koskaan huoltaa tuotetta itse.

## Lauseke 417 – Virtajohdon sijainti



**Varoitus** Sähköisku-, tulipalo- tai henkilövahinkovaaran vähentämiseksi virtajohtoja ei saa asettaa paikkoihin, joissa niiden päälle voidaan kävellä tai joissa niiden päälle tai niitä vastaan asetetut esineet voivat vaurioittaa niitä.

## Lauseke 1007 – TN- ja IT-sähkövoimajärjestelmät



**Varoitus** Tämä laitteisto on suunniteltu yhdistettäväksi TN- ja IT-sähkövoimajärjestelmiin.

## Lauseke 1021 – SELV-piiri



**Varoitus** Jotta välttyt sähköiskulta, älä kytke pienjännitteisiä SELV-suojapiirejä puhelinverkkojännitettä (TNV) käyttäviin virtapiireihin. LAN-portit sisältävät SELV-piirejä ja WAN-portit puhelinverkkojännitettä käyttäviä piirejä. Osa sekä LAN- että WAN-porteista käyttää RJ-45-liittimiä. Ole varovainen kytkiessäsi kaapeleita.

## Lauseke 1045—Oikosulkusuojaus



**Varoitus** Tämä tuote vaatii suojauksen oikosulkuja (ylivirtaa) vastaan osana asennusta rakennukseen. Asenna ainoastaan kansallisten ja paikallisten johdotussäännösten mukaisesti.

## Lauseke 1073—Ei käyttäjän huollettavia osia



**Varoitus** Sisällä ei ole huollettavia osia. Välttääksesi sähköiskuvaaran älä avaa.

## Lauseke 1074—Noudata paikallisia ja kansallisia sähköturvallisuusmääräyksiä



**Varoitus** Sähköisku- ja tulipalovaaran ehkäisemiseksi laite on asennettava paikallisten ja kansallisten sähkösäännösten mukaisesti.

## Lauseke 1088—Vältä ulkoliitäntöjen huoltoa ukonilman aikana



**Varoitus** Vältä kaikkien ulkoliitäntöjä sisältävien laitteiden käyttöä ja huoltoa ukonilman aikana. Saatat saada sähköiskun salamoinnin johdosta.

## Lauseke 418—Ei käytettäväksi erikoisympäristöissä



**Varoitus** Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi normaalissa ympäristössä standardin IEC 60950-1, IEC 62368-1 mukaisesti. Älä käytä tätä tuotetta ajoneuvoissa, laivoissa, lentokoneissa tai lääkintäsovelluksissa tuotteen ollessa fyysisesti yhdistetty potilaaseen tai ympäristöissä, joissa tuote altistuu kosteudelle, pölylle, tärinälle tai sen sisään tunkeutuvalla vedellä.



## Lauseke 1035 – Käyttö veden lähellä



**Varoitus**

Älä käytä tätä tuotetta veden läheisyydessä, esimerkiksi lähellä kylpyammetta, käsienvesullasta, keittiön pesuallasta tai pyykinpesuallasta, kosteassa kellarissa tai lähellä uima-allasta.

## Lauseke 1047 – Ylikuumenemisen estäminen



**Varoitus**

Tulipalovaaran ja henkilövahinkojen välttämiseksi älä käytä tuotetta alueella, joilla lämpötila ylittää suositellun ympäristön enimmäislämpötilan:

40

## Lauseke 1040 – Tuotteen hävittäminen



**Varoitus**

Tämä tuote on hävitettävä kansallisten lakien ja määräysten mukaisesti.





## CHAPITRE 12

# Informations relatives à la conformité et à la sécurité – Cisco Webex Room Navigator

---

- Consigne 1004—Instructions d'installation, à la page 56
- Consigne 369—Power over Ethernet (PoE) IEEE 802.3af, à la page 56
- Consigne 340—Mise en garde de classe A pour CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032, à la page 56
- Consigne 2021—Notification relative aux appareils de Classe A (Canada), à la page 57
- Consigne 371—Cordon d'alimentation et adaptateur secteur, à la page 57
- Consigne 416—N'utilisez pas de produits endommagés, à la page 57
- Consigne 417—L'emplacement du cordon d'alimentation, à la page 57
- Consigne 1007—Systèmes électriques TN et IT, à la page 58
- Consigne 1021—Circuit de sécurité à très basse tension (SELV), à la page 58
- Consigne 1045—Avertissement relatif à la protection contre les courts-circuits, à la page 58
- Consigne 1073—Aucune pièce réparable ni remplaçable par l'utilisateur, à la page 58
- Consigne 1074—Conformité aux codes de réglementation électrique régionaux et nationaux, à la page 59
- Consigne 1088—Évitez de procéder à l'entretien des raccordements extérieurs pendant un orage électrique, à la page 59
- Consigne 418—Pas pour les environnements spéciaux, à la page 59
- Consigne 1035—Proximité de l'eau, à la page 59
- Consigne 1047—Prévention de la surchauffe, à la page 59
- Consigne 1040—Mise au rebut du produit, à la page 60

Sont utilisées dans le présent document les conventions suivantes :



---

**Remarque**

Invite le *lecteur à être prudent*. Dans cette situation, vous risquez de provoquer l'endommagement de l'équipement ou la perte de données.

---

**Attention****CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES**

Ce symbole de mise en garde signale un danger. Vous risquez des blessures ou des dommages corporels. Avant de travailler sur un équipement, prenez en compte les risques associés aux circuits électriques et familiarisez-vous avec les procédures usuelles visant à éviter les accidents. Utilisez le numéro indiqué après chaque consigne de sécurité pour pouvoir retrouver sa traduction parmi les consignes de sécurité relatives à cet appareil.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS****Attention**

Les déclarations accompagnées de ce symbole constituent un supplément d'information. Elles sont présentées conformément à la réglementation et pour satisfaire aux exigences commerciales.

## Consigne 1004—Instructions d'installation

**Attention**

Avant d'utiliser, d'installer ou de brancher le système sur la source d'alimentation, consultez les instructions d'installation.

## Consigne 369—Power over Ethernet (PoE) IEEE 802.3af

**Attention**

Ce produit doit être connecté à une source d'alimentation électrique par câble Ethernet (PoE) conforme à la norme IEEE 802.3af.

## Consigne 340—Mise en garde de classe A pour CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032

**Attention**

Il s'agit d'un produit de Classe A. Dans un environnement domestique, ce produit peut entraîner des perturbations radioélectriques, auquel cas l'utilisateur devra éventuellement prendre des mesures adéquates.

## Consigne 2021 – Notification relative aux appareils de Classe A (Canada)



**Remarque**

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme ICES-003 / NMB-003 du Canada.

## Consigne 371 – Cordon d'alimentation et adaptateur secteur



**Attention**

Lors de l'installation du produit, utilisez les câbles de connexion/cordons d'alimentation/adaptateurs secteur fournis ou indiqués. L'utilisation d'un autre câble/adaptateur peut entraîner un dysfonctionnement ou un incendie. La réglementation sur les matériaux et les appareils électriques interdit l'utilisation des câbles certifiés UL (portant le sigle « UL » ou « CSA »), mais non conformes aux normes en vigueur, si le sigle « PSE » n'est pas apposé sur le cordon, pour tout autre appareil électrique que les produits conçus par Cisco.

## Consigne 416 – N'utilisez pas de produits endommagés



**Attention**

Pour éviter tout dommage corporel, vous ne devez pas utiliser ce produit s'il a été soumis à des conditions environnementales anormales, s'il a fait l'objet d'une utilisation impropre ou s'il est endommagé. Veuillez consulter un agent qualifié. N'essayez pas de réaliser l'entretien vous-même.

## Consigne 417 – L'emplacement du cordon d'alimentation



**Attention**

Pour éviter tout accident électrique, incendie ou dommage corporel, ne laissez pas les câbles d'alimentation dans un endroit où ils pourraient être piétinés ou écrasés par des objets posés sur ou contre ceux-ci.

## Consigne 1007—Systèmes électriques TN et IT



---

**Attention** Cet équipement est conçu pour être connecté à des systèmes d'alimentation TN et IT.

---

## Consigne 1021—Circuit de sécurité à très basse tension (SELV)



---

**Attention** Pour prévenir tout risque de décharge électrique, ne connectez pas les circuits SELV aux circuits de tension du réseau téléphonique (TNV). Les ports LAN comportent des circuits SELV et les ports WAN sont équipés de circuits TNV. Certains ports LAN et WAN utilisent des connecteurs RJ-45. Soyez prudent lors du branchement des câbles.

---

## Consigne 1045—Avertissement relatif à la protection contre les courts-circuits



---

**Attention** Un système de protection contre les courts-circuits (surintensité) doit être installé dans le bâtiment accueillant ce produit. Installez-le uniquement conformément aux réglementations nationales et locales.

---

## Consigne 1073—Aucune pièce réparable ni remplaçable par l'utilisateur



---

**Attention** L'appareil ne contient aucune pièce réparable. Afin d'éviter tout risque de choc électrique, ne pas ouvrir.

---

## Consigne 1074—Conformité aux codes de réglementation électrique régionaux et nationaux



**Attention** Afin de réduire le risque de choc électrique ou d'incendie, l'installation de l'équipement doit être conforme aux réglementations électriques locales et nationales en vigueur.

## Consigne 1088—Évitez de procéder à l'entretien des raccordements extérieurs pendant un orage électrique



**Attention** Évitez de procéder à l'entretien des raccordements extérieurs pendant un orage électrique. La foudre est susceptible de provoquer des décharges électriques.

## Consigne 418—Pas pour les environnements spéciaux



**Attention** Ce produit doit être utilisé dans un environnement conforme à la norme IEC 60950-1, IEC 62368-1. Vous ne devez pas utiliser ce produit dans un véhicule, dans un bateau, dans un avion, pour une application médicale connectée physiquement à un patient ou dans un environnement exposé à l'humidité, à la poussière, à des vibrations ou à des infiltrations d'eau.

## Consigne 1035—Proximité de l'eau



**Attention** N'utilisez pas ce produit près d'un point d'eau, par exemple une baignoire, une cuvette, un évier ou un bac à laver, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine.

## Consigne 1047—Prévention de la surchauffe



**Attention** Afin de limiter tout risque d'incendie ou de blessure, n'utilisez pas l'unité dans une pièce dont la température ambiante dépasse la valeur maximale recommandée de :

40

## Consigne 1040—Mise au rebut du produit



**Attention**

La mise au rebut de ce produit doit être effectuée conformément aux réglementations nationales.





## KAPITEL 13

# Gesetzliche Auflagen und Sicherheitshinweise – Cisco Webex Room Navigator

---

- Anweisung 1004—Installationsanweisungen, auf Seite 62
- Anweisung 369—Power over Ethernet (PoE) IEEE 802.3af, auf Seite 62
- Anweisung 340—Warnung Klasse A für CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032, auf Seite 62
- Anweisung 371—Netzkabel und Wechselstromadapter, auf Seite 63
- Anweisung 416—Nicht verwenden, wenn das Produkt beschädigt ist, auf Seite 63
- Anweisung 417—Platzieren des Stromanschlusskabels, auf Seite 63
- Anweisung 1007—TN- und IT-Stromversorgungssysteme, auf Seite 63
- Anweisung 1021—Sicherheitskleinspannungs-Schaltkreis (SELV-Schaltkreis), auf Seite 64
- Anweisung 1045—Kurzschlussicherung, auf Seite 64
- Anweisung 1073—Keine vom Benutzer zu wartenden Teile, auf Seite 64
- Anweisung 1074—Übereinstimmung mit örtlichen und nationalen elektrischen Richtlinien und Bestimmungen, auf Seite 64
- Anweisung 1088—Nutzung von Außenanschlüssen während eines Gewitters vermeiden, auf Seite 65
- Anweisung 418—Nicht für den Einsatz in speziellen Umgebungen, auf Seite 65
- Anweisung 1035—Nähe zu Wasser, auf Seite 65
- Anweisung 1047—Schutz vor Überhitzung, auf Seite 65
- Anweisung 1040—Entsorgung des Produkts, auf Seite 66

In dieser Veröffentlichung werden folgende Konventionen verwendet:



---

### Hinweis

Bedeutet: *Bitte vorsichtig sein.* In dieser Situation kann eine Vorgehensweise möglicherweise zu Schäden an den Geräten oder zu einem Datenverlust führen.

---

**Warnung****WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**

Dieses Warnsymbol bedeutet Gefahr. Sie befinden sich möglicherweise in einer Situation, in der es zu körperlichen Verletzungen kommen kann. Machen Sie sich vor der Arbeit mit Geräten mit den Gefahren elektrischer Schaltungen und den üblichen Verfahren zur Vorbeugung von Unfällen vertraut. Suchen Sie mit der am Ende jeder Warnung angegebenen Anweisungsnummer nach der jeweiligen Übersetzung in den übersetzten Sicherheitshinweisen, die zusammen mit diesem Gerät ausgeliefert wurden.

**BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN SICHER AUF.**

**Warnung**

Anweisungen mit diesem Symbol sollen zusätzliche Informationen bieten und sind mit der Erfüllung bestimmter Auflagen und Kundenanforderungen verbunden.

## Anweisung 1004—Installationsanweisungen

**Warnung**

Lesen Sie die Installationshinweise, bevor Sie das System nutzen, installieren oder an die Stromversorgung anschließen.

## Anweisung 369—Power over Ethernet (PoE) IEEE 802.3af

**Warnung**

This product must be connected to a Power over Ethernet (PoE) IEEE 802,3af compliant power source.

## Anweisung 340—Warnung Klasse A für CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032

**Warnung**

Dies ist ein Produkt der Klasse. In einer häuslichen Umgebung kann dieses Produkt Funkstörungen in diesem Fall kann vom Betreiber verlangt werden, angemessene Maßnahmen zu ergreifen.

## Anweisung 371 – Netzkabel und Wechselstromadapter



**Warnung** Nutzen Sie für die Installation des Produktes die bereitgestellten oder designierten Verbindungskabel, Stromkabel, Wechselstromadapter und Batterien. Die Nutzung anderer Kabel oder Adapter kann Funktionsstörungen oder einen Brand verursachen. Das (japanische) Gesetz zur Sicherheit von Elektrogeräten und elektrischem Material verbietet die Nutzung von UL-zertifizierten Kabeln (bei denen auf dem Kabel „UL“ oder „CSA“ steht) für andere elektrische Geräte als die von Cisco festgelegten Produkte. Diese müssen stattdessen das PSE-Zeichen auf dem Kabel aufweisen.

## Anweisung 416 – Nicht verwenden, wenn das Produkt beschädigt ist



**Warnung** Um der Gefahr von Verletzungen vorzubeugen, benutzen Sie dieses Produkt nicht, wenn es nicht herkömmlichen Umgebungsbedingungen ausgesetzt war, es zu nicht regulären Zwecken gebraucht wurde oder wenn Teile des Produkts beschädigt wurden. Wenden Sie sich in diesem Fall an einen qualifizierten Servicemitarbeiter und versuchen Sie niemals, das Produkt dennoch eigenständig zu bedienen.

## Anweisung 417 – Platzieren des Stromanschlusskabels



**Warnung** Um das Risiko von Stromschlägen, Feuer oder Personenschäden zu vermeiden, verlegen Sie Stromkabel nicht in Bereichen, wo Sie durch vorbeilaufende Personen oder umherstehende Objekte beschädigt werden könnte.

## Anweisung 1007 – TN- und IT-Stromversorgungssysteme



**Warnung** Dieses Gerät wurde für die Verbindung mit TN- und IT-Stromversorgungssystemen konzipiert.

## Anweisung 1021 – Sicherheitskleinspannungs-Schaltkreis (SELV-Schaltkreis)



---

**Warnung** Zur Vermeidung von Stromschlägen sollten Sie keine SELV-Schaltkreise an Telefonnetz-Schaltkreise (TNV) anschließen. LAN-Ports verfügen über SELV-Schaltkreise, WAN-Ports über TNV-Schaltkreise. In manchen Fällen verwenden sowohl LAN- als auch WAN-Ports RJ-45-Steckverbinder. Gehen Sie beim Anschluss von Kabeln vorsichtig vor.

---

## Anweisung 1045 – Kurzschlussicherung



---

**Warnung** Dieses Produkt muss im Rahmen der Gebäudeinstallation mit einer Kurzschlussicherung (Überstromschutz) versehen sein. Installieren Sie es nur in Übereinstimmung mit den nationalen und lokalen Verkabelungsvorschriften.

---

## Anweisung 1073 – Keine vom Benutzer zu wartenden Teile



---

**Warnung** Innen befinden sich keine zu wartenden Teile. Um Stromschlaggefahr zu vermeiden, öffnen Sie das Gerät nicht.

---

## Anweisung 1074 – Übereinstimmung mit örtlichen und nationalen elektrischen Richtlinien und Bestimmungen



---

**Warnung** Die Installation des Geräts muss in Übereinstimmung mit den örtlichen und nationalen elektrischen Richtlinien und Bestimmungen erfolgen, um die Stromschlag- und Brandgefahr zu minimieren.

---

## Anweisung 1088—Nutzung von Außenanschlüssen während eines Gewitters vermeiden



---

**Warnung** Vermeiden Sie bei Gewitter die Nutzung oder Bedienung von Geräten mit Außenanschlüssen. Da bei einem Blitzeinschlag die Gefahr von Stromschlägen besteht.

---

## Anweisung 418—Nicht für den Einsatz in speziellen Umgebungen



---

**Warnung** Dieses Produkt ist für die Nutzung in herkömmlichen Umgebungen basierend auf dem Standard IEC 60950-1, IEC 62368-1 geeignet. Benutzen Sie dieses Produkt nicht in Fahrzeugen, an Bord eines Schiffs, in Flugzeugen, bei medizinischen Anwendungen, die physisch mit dem Patienten verbunden sind, oder in Umgebungen, die Feuchtigkeit, Staub oder Vibration ausgesetzt sind oder in denen Gefahr des Eindringens von Wasser besteht.

---

## Anweisung 1035—Nähe zu Wasser



---

**Warnung** Dieses Gerät darf nicht in einer feuchten Umgebung, z.B. in der Nähe von Wasser, einer Badewanne, Waschschüssel, Küchenspüle, Schwimmbad, und so weiter eingesetzt werden.

---

## Anweisung 1047—Schutz vor Überhitzung



---

**Warnung** Um die Brand- und Verletzungsgefahr zu minimieren, vermeiden Sie dessen Verwendung in einem Bereich, in dem die Umgebungstemperatur den folgenden empfohlenen Höchstwert übersteigt:

40

---

## Anweisung 1040—Entsorgung des Produkts



**Warnung**

Die Entsorgung dieses Produkts sollte gemäß allen Bestimmungen und Gesetzen des Landes erfolgen.



## ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14

# Συμμόρφωση με τους κανονισμούς και πληροφορίες ασφαλείας—Cisco Webex Room Navigator

---

- Δήλωση 1004—Οδηγίες εγκατάστασης, στη σελίδα 68
- Δήλωση 369—Power over Ethernet (PoE) IEEE 802.3af, στη σελίδα 68
- Δήλωση 340—Προειδοποίηση Κατηγορίας A για το CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032, στη σελίδα 68
- Δήλωση 371—Καλώδιο τροφοδοσίας και προσαρμογέας AC, στη σελίδα 69
- Δήλωση 1007—Συστήματα τροφοδοσίας TN και IT, στη σελίδα 69
- Δήλωση 1045—Προστασία βραχυκυκλώματος, στη σελίδα 69
- Δήλωση 1073—Εξαρτήματα μη επισκευάσιμα από τον χρήστη, στη σελίδα 69
- Δήλωση 1074— Συμμόρφωση με τους τοπικούς και εθνικούς κώδικες περί ηλεκτρικών εγκαταστάσεων, στη σελίδα 70
- Δήλωση 1047—Πρόληψη υπερθέρμανσης, στη σελίδα 70
- Δήλωση 1040—Απόρριψη προϊόντος, στη σελίδα 70

Το παρόν έγγραφο χρησιμοποιεί τις εξής συμβάσεις:



Σημείωση

Εφιστά την προσοχή του αναγνώστη. Σε αυτή την περίπτωση, ενδέχεται να εκτελέσετε μια ενέργεια που είναι πιθανό να προκαλέσει ζημιά στον εξοπλισμό ή απώλεια δεδομένων.

---



Κίνδυνος

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**

Αυτό το σύμβολο προειδοποίησης σημαίνει κίνδυνος. Βρίσκεστε σε μια κατάσταση που θα ενδέχεται να προκαλέσει σωματικό τραυματισμό. Πριν την εργασία με οποιονδήποτε εξοπλισμό, ενημερωθείτε για τους κινδύνους που σχετίζονται με τα ηλεκτρικά κυκλώματα και εξοικειωθείτε με τις τυπικές πρακτικές αποτροπής ατυχημάτων. Χρησιμοποιήστε τον αριθμό δήλωσης που παρέχεται στο τέλος κάθε προειδοποίησης για να εντοπίσετε τη μετάφρασή της στις μεταφρασμένες προειδοποιήσεις ασφαλείας που συνοδεύουν τη συσκευή.

**ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ**



Κίνδυνος

Οι δηλώσεις που χρησιμοποιούν αυτό το σύμβολο παρέχονται για πρόσθετη ενημέρωση και συμμόρφωση με τις απαιτήσεις των κανονισμών και του πελάτη.

## Δήλωση **1004**—Οδηγίες εγκατάστασης



Κίνδυνος

Πριν από τη χρήση, την εγκατάσταση ή τη σύνδεση του συστήματος στην παροχή ρεύματος, διαβάστε τις οδηγίες εγκατάστασης.

## Δήλωση **369**—Power over Ethernet (PoE) IEEE 802.3af



Κίνδυνος

Αυτό το προϊόν πρέπει να συνδεθεί με μια πηγή τροφοδοσίας συμβατή με **PoE IEEE 802.3af**.

## Δήλωση **340**—Προειδοποίηση Κατηγορίας A για το CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032



Κίνδυνος

Αυτό το προϊόν είναι ενεργειακής κατηγορίας **A**. Σε οικιακό περιβάλλον, το προϊόν ενδέχεται να προκαλέσει ραδιοφωνικές παρεμβολές, περίπτωση κατά την οποία ο χρήστης μπορεί να χρειαστεί να εφαρμόσει κατάλληλα μέτρα.



## Δήλωση **371**—Καλώδιο τροφοδοσίας και προσαρμογέας **AC**



Κίνδυνος

Κατά την εγκατάσταση του προϊόντος, χρησιμοποιήστε τα καλώδια σύνδεσης, τα καλώδια τροφοδοσίας, τους προσαρμογείς **AC** και τις μπαταρίες που παρέχονται ή καθορίζονται. Η χρήση οποιωνδήποτε άλλων καλωδίων ή προσαρμογέων μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία ή πυρκαγιά. Ο νόμος για την ασφάλεια ηλεκτρικών συσκευών και υλικού απαγορεύει τη χρήση καλωδίων με πιστοποίηση **UL** (τα οποία φέρουν την επισήμανση "**UL**" ή "**CSA**" στο καλώδιο), τα οποία δεν ρυθμίζονται με την κείμενη νομοθεσία φέροντας την επισήμανση "**PSE**" στο καλώδιο, για οποιεσδήποτε άλλες ηλεκτρικές συσκευές εκτός των προϊόντων που καθορίζονται από τη **Cisco**.

## Δήλωση **1007**—Συστήματα τροφοδοσίας **TN** και **IT**



Κίνδυνος

Αυτός ο εξοπλισμός έχει σχεδιαστεί για σύνδεση με τα συστήματα τροφοδοσίας **TN** και **IT**.

## Δήλωση **1045**—Προστασία βραχυκυκλώματος



Κίνδυνος

Αυτό το προϊόν απαιτεί την παροχή προστασίας βραχυκυκλώματος (υπερένταση) ως μέρος της εγκατάστασης του κτιρίου. Εγκαταστήστε μόνο σύμφωνα με τους εθνικούς και τοπικούς κανονισμούς ηλεκτρικής καλωδίωσης.

## Δήλωση **1073**—Εξαρτήματα μη επισκευάσιμα από τον χρήστη



Κίνδυνος

Δεν υπάρχουν εξαρτήματα με δυνατότητα επισκευής στο εσωτερικό. Μην ανοίγετε για την αποφυγή κινδύνου ηλεκτροπληξίας.

## Δήλωση **1074**— Συμμόρφωση με τους τοπικούς και εθνικούς κώδικες περί ηλεκτρικών εγκαταστάσεων



Κίνδυνος

Για τον περιορισμό του κινδύνου ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς, η εγκατάσταση του εξοπλισμού πρέπει να είναι σύμφωνη με τους τοπικούς και εθνικούς κώδικες περί ηλεκτρικών εγκαταστάσεων.

## Δήλωση **1047**— Πρόληψη υπερθέρμανσης



Κίνδυνος

Για τη μείωση του κινδύνου φωτιάς ή τραυματισμού, να μην χρησιμοποιείται σε περιοχή που υπερβαίνει τη μέγιστη συνιστώμενη θερμοκρασία περιβάλλοντος **40**.

## Δήλωση **1040**— Απόρριψη προϊόντος



Κίνδυνος

Η τελική απόρριψη του προϊόντος πρέπει να εκτελείται σύμφωνα με όλους τους εθνικούς νόμους και κανονισμούς.



# 15 פרק

## Cisco Webex Room Navigator – תאימות לתקינה ומידע בנושא בטיחות

- הצהרה 1004—הוראות התקנה, בדף 72
- הצהרה 369—IEEE 802.3af Power over Ethernet (PoE), בדף 72
- הצהרה 371—כבל חשמל ומתאם AC, בדף 72
- הצהרה 1007—מערכות כוח TN ו-IT, בדף 72
- הצהרה 1045—הגנה מפני קצרים חשמליים, בדף 72
- הצהרה 1073—אין חלקים שמישים למשתמש, בדף 72
- הצהרה 1074—ציות לקודים המקומיים והארציים בנוגע לציוד חשמלי, בדף 73
- הצהרה 1047—מניעת התחממות יתר, בדף 73
- הצהרה 1040—סילוק המוצר, בדף 73

במסמך זה נעשה שימוש במוסכמות הבאות:



משמעו כי הקורא נדרש לנקוט זהירות. במצב זה, אתה עלול לבצע פעולה שתגרום נזק לציוד או לאובדן נתונים.

הערה



הוראות בטיחות חשובות

אזהרה

סמל אזהרה זה מתריע על סכנה. אתה נמצא במצב שעלול לסכן את בריאותך הגופנית. לפני הטיפול בכל פריט ציוד שהוא, יש להכיר את הסכנות הכרוכות במעגלים חשמליים וכן את שיטות העבודה המקובלות למניעת תאונות. היעזר במספר ההצהרה המפורט בסופה של כל אזהרה לאיתור תרגומה בעלון אזהרות הבטיחות המתורגמות המצורף להתקן.

יש לשמור הוראות אלה



הצהרות הכוללות סמל זה מסופקות לשם מתן מידע נוסף ולשם ציות לדרישות התקינה והלקוח.

אזהרה

## הצהרה 1004 – הוראות התקנה



אזהרה: קרא את הוראות ההתקנה לפני השימוש, ההתקנה או חיבור המערכת למקור חשמל.

## הצהרה 369 – Power over Ethernet (PoE) IEEE 802.3af



מוצר זה חייב להיות מחובר למקור חשמל התואם ל-PoE IEEE 802.3af.

## הצהרה 371 – כבל חשמל ומתאם AC



אזהרה בעת התקנת המוצר, השתמש בכבלי החיבור, בכבלי החשמל, במתאמי ה-AC ובסוללות שסופקו או שצוינו. השימוש בכל כבל או מתאם אחר עלול לגרום לתקלה או לשריפה. חוק בטיחות החומרים ומכשירי החשמל אוסר את השימוש בכבלים בעלי אישור UL (שמוצגות עליהם האותיות "UL" או "CSA"), שאינם כפופים לחוק בנושא זה בהצגת האותיות "PSE" על גבי הכבל, עבור כל המכשירים החשמליים שאינם מוצרים שצוינו על-ידי Cisco.

## הצהרה 1007 – מערכות כוח TN ו-IT



אזהרה ציוד זה תוכנן להתחברות למערכות כוח TN ו-IT.

## הצהרה 1045 – הגנה מפני קצרים חשמליים



אזהרה עבור מוצר זה נדרשת הגנה מפני קצרים חשמליים (נחשולי מתח) המוגדרת כחלק ממערך ההתקנה במבנה עצמו. יש להתקין את המוצר אך ורק בהתאם לתקנות החיווט הארציות והמקומיות.

## הצהרה 1073 – אין חלקים שמישים למשתמש



אזהרה אין בפנים חלקים שדורשים טיפול. אין לפתוח על מנת למנוע סכנת התחשמלות.

## הצהרה 1074 – ציות לקודים המקומיים והארציים בנוגע לציוד חשמלי



אזהרה  
כדי להפחית את הסיכון להתחשמלות או שריפה, ההתקנה של הציוד צריכה להתבצע בהתאם להנחיות המקומיות והמדינתיות בנוגע לטיפול בחשמל.

## הצהרה 1047 – מניעת התחממות יתר



אזהרה  
כדי להפחית את הסיכון לשריפה או לפגיעה גופנית, אין להפעיל באזור שחורג מטמפרטורת הסביבה המרבית המומלצת הבאה: 40

## הצהרה 1040 – סילוק המוצר



אזהרה  
סילוק לצמיתות של מוצר זה יתבצע בהתאם לכל החוקים והתקנות המקומיים.





## FEJEZET 16

# A szabályozásnak való megfelelésre és a biztonságra vonatkozó információk – Cisco Webex Room Navigator

---

- Nyilatkozat 1004—Telepítési útmutató, a(z) 76. oldalon
- Nyilatkozat 369—PoE (Power over Ethernet) IEEE 802.3af, a(z) 76. oldalon
- Nyilatkozat 256—Magyarországi „Class A” figyelmeztetés, a(z) 76. oldalon
- Nyilatkozat 340—Osztály A Figyelmeztetések CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032-re, a(z) 77. oldalon
- Nyilatkozat 371—Tápkábel és tápadapter, a(z) 77. oldalon
- Nyilatkozat 416—Ne használja a terméket, ha sérült, a(z) 77. oldalon
- Nyilatkozat 417—Helye tápkábel, a(z) 77. oldalon
- Nyilatkozat 1007—TN és IT Hálózati Rendszerek, a(z) 78. oldalon
- Nyilatkozat 1021—SELV áramkör, a(z) 78. oldalon
- Nyilatkozat 1045—Rövidzárlat elleni védelem, a(z) 78. oldalon
- Nyilatkozat 1073—Nem tartalmaz a felhasználó által javítható alkatrészeket, a(z) 78. oldalon
- Nyilatkozat 1074—A helyi és az országos elektrotechnikai előírások betartása, a(z) 78. oldalon
- Nyilatkozat 1088—Kerülje szervizelése kültéri csatlakozások elektromos vihar idején, a(z) 79. oldalon
- Nyilatkozat 418—Használatra szánt normál környezetben, a(z) 79. oldalon
- Nyilatkozat 1035—Víz közelsége, a(z) 79. oldalon
- Nyilatkozat 1047—A túlmelegedés megelőzése, a(z) 79. oldalon
- Nyilatkozat 1040—Hulladékkezelés, a(z) 79. oldalon

Ez a dokumentum a következő jelölési rendszert használja:



### Megjegyzés

Jelentése: „*figyeljen a következőkre*”. Az érintett helyzetekben előfordulhat, hogy bizonyos műveletek végrehajtása esetén károsodhat a berendezés, vagy adatok veszhetnek el.

**Figyelmeztetés****FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK**

Ez a figyelmeztető szimbólum veszélyt jelez. Az adott helyzet személyi sérüléshez vezethet. Mielőtt bármely berendezésen munkát végezne, legyen figyelemmel az elektromos áramkörök okozta kockázatokra, és ismerkedjen meg a szokásos balesetvédelmi eljárásokkal. Az egyes figyelmeztetések végén szereplő figyelmeztetésazonosító segítségével megtalálhatja az adott figyelmeztetés fordítását az eszközhöz mellékelte magyar nyelvű biztonsági figyelmeztetések között.

**ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT**

**Figyelmeztetés**

Az ezzel a szimbólummal jelölt figyelmeztetések további információt nyújtanak, illetve a törvényi és fogyasztói követelményeknek való megfelelés érdekében kerültek feltüntetésre.

## Nyilatkozat 1004—Telepítési útmutató

**Figyelmeztetés**

Olvassa el a telepítési útmutatót, mielőtt használná, telepítené vagy csatlakoztatná a rendszert az áramforráshoz.

## Nyilatkozat 369—PoE (Power over Ethernet) IEEE 802.3af

**Figyelmeztetés**

Ezt a készüléket az IEEE 802.3af szabványnak megfelelő, a tápellátást Etherneten keresztül kapó (power-over-ethernet, PoE) tápforráshoz kell csatlakoztatni.

## Nyilatkozat 256—Magyarországi „Class A” figyelmeztetés

**Figyelmeztetés**

Ez a készülék „Class A” besorolású termék, beépítése és használata során a Magyarországon érvényes elektromágneses összeférhetőségi (EMC) „Class A” követelmények szerint kell eljárni (MSZEN55022). A „Class A” besorolású eszköz olyan szokványos vállalati létesítményekben történő felhasználáshoz készül, ahol különleges telepítési feltételek és védőtávolságok vannak bevezetve.



## Nyilatkozat 340 – Osztály A Figyelmeztetések CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032-re



### Figyelmeztetés

Ez egy A osztályú termék. Egy lakásban a termék rádió interferenciát okozhat, amely esetben a felhasználónak meg kell tennie a megfelelő intézkedéseket.

## Nyilatkozat 371 – Tápkábel és tápadapter



### Figyelmeztetés

A termék üzembe helyezésekor használja a mellékelt vagy meghatározott csatlakozókábeleket, tápkábeleket, tápadaptereket és akkumulátorokat. Más kábelek, illetve adaptereket használata hibás működést vagy tüzet okozhat. Az elektromos készülékek és anyagok biztonságáról szóló törvény tiltja az UL-tanúsítvánnyal rendelkező („UL” vagy „CSA” felirattal ellátott), a vonatkozó törvény által a „PSE” felirat feltüntetésével nem szabályozott kábelek használatát a Cisco által kijelölt termékektől eltérő elektromos eszközökhöz.

## Nyilatkozat 416 – Ne használja a terméket, ha sérült



### Figyelmeztetés

A személyi sérülések kockázatának csökkentése vagy elkerülése érdekében ne használja a terméket, ha az korábban extrém környezeti hatásoknak volt kitéve, ha nem az előírásoknak megfelelően használták, vagy ha a termék alkatrészei sérültek. Lépjen kapcsolatba a szervizszolgáltatóval! Soha ne próbálja meg a terméket egyedül megjavítani!

## Nyilatkozat 417 – Helye tápkábel



### Figyelmeztetés

Áramütés, tűz és személyi sérülés kockázatának a csökkentése érdekében ne helyezzen elektromos kábeleket olyan területre, ahol járnak, vagy elképzelhető, hogy tárgyakat helyeznek a kábelre vagy mellé.

## Nyilatkozat 1007—TN és IT Hálózati Rendszerek



Figyelmeztetés

Ez a berendezés TN és IT rendszerű elektromos hálózatokhoz csatlakoztatható.

## Nyilatkozat 1021—SELV áramkör



Figyelmeztetés

Áramütés elkerülése érdekében ne csatlakoztasson biztonságos törpefeszültségű (SELV) áramköröket telefonhálózati feszültségű (TNV) áramkörökhöz. A LAN-portok SELV áramköröket, a WAN-portok TNV áramköröket tartalmaznak. Bizonyos LAN- és WAN-portok egyaránt RJ-45 csatlakozókkal vannak felszerelve. Kábelek csatlakoztatásakor legyen körültekintő.

## Nyilatkozat 1045—Rövidzárlat elleni védelem



Figyelmeztetés

Jelen termék esetében kötelező rövidzárlat (túláram) elleni védelmet alkalmazni, amelyet az épület kábelezésének részeként kell biztosítani. Csakis az országos és a helyi vezetékezési szabályozásoknak megfelelő módon végezze az üzembe helyezést.

## Nyilatkozat 1073—Nem tartalmaz a felhasználó által javítható alkatrészeket



Figyelmeztetés

A készülékben nincsenek javítható alkatrészek. Az áramütés elkerülése érdekében ne nyissa ki.

## Nyilatkozat 1074—A helyi és az országos elektrotechnikai előírások betartása



Figyelmeztetés

Az áramütés- vagy tűzveszély csökkentése érdekében a berendezés üzembe helyezése során be kell tartani a helyi és az adott országban érvényes elektromos előírásokat.

## Nyilatkozat 1088 – Kerülje szervizelése kültéri csatlakozások elektromos vihar idején



Figyelmeztetés

Ügyeljen arra, hogy vihar közben ne használjon vagy szereljen kültéri csatlakozókkal rendelkező készülékeket. Villámcsapás esetén áramütésveszély áll fenn.

## Nyilatkozat 418 – Használatra szánt normál környezetben



Figyelmeztetés

A termék használata normális környezeti körülmények között, az IEC 60950-1, IEC 62368-1 szabvány szerint javasolt. Ne használja a terméket járműben, hajón, repülőgépen vagy olyan orvosi műszerben, amely közvetlen kapcsolatban áll a beteggel, vagy nedvességnek, pornak, vibrációnak vagy közvetlen víznek kitett környezetben.

## Nyilatkozat 1035 – Víz közelsége



Figyelmeztetés

Ne használja a készüléket víz közelében, például fürdőkád, mosdó, konyhai mosogató mellett, nyirkos pincében vagy úszómedencéhez közel.

## Nyilatkozat 1047 – A túlmelegedés megelőzése



Figyelmeztetés

A tűz vagy a személyi sérülés veszélyének csökkentése érdekében ne üzemeltesse olyan területen, ahol a hőmérséklet meghaladja a maximális ajánlott környezeti hőmérsékletet:

40

## Nyilatkozat 1040 – Hulladékkezelés



Figyelmeztetés

Életciklusának végén a terméket a hatályos nemzeti hulladékkezelési törvények és szabályozások betartásával kell elhelyezni.





## CAPITOLO 17

# Informazioni sulla conformità alle normative e sulla sicurezza — Cisco Webex Room Navigator

---

- Avvertenza 1004—Istruzioni per l'installazione, a pagina 82
- Avvertenza 369—Power over Ethernet (PoE) 802.3af, a pagina 82
- Avvertenza 340—Avviso di classe A per CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032, a pagina 82
- Avvertenza 371—Cavo di alimentazione e adattatore CA, a pagina 83
- Avvertenza 416—Non usare il Prodotto se Danneggiato, a pagina 83
- Avvertenza 417—Posizione del cavo di Alimentazione, a pagina 83
- Avvertenza 1007—Sistemi elettrici TN e IT, a pagina 83
- Avvertenza 1021—Circuito a bassissima tensione di sicurezza (SELV), a pagina 84
- Avvertenza 1045—Protezione da cortocircuiti, a pagina 84
- Avvertenza 1073—Nessun componente soggetto a manutenzione da parte dell'utente, a pagina 84
- Avvertenza 1074—Conformità alle normative elettriche locali e nazionali, a pagina 84
- Avvertenza 1088—Evitare connessioni esterne durante una tempesta elettromagnetica, a pagina 85
- Avvertenza 418—Non adatto ad Ambienti Speciali, a pagina 85
- Avvertenza 1035—Vicinanza all'acqua, a pagina 85
- Avvertenza 1047—Prevenzione del surriscaldamento, a pagina 85
- Avvertenza 1040—Smaltimento del prodotto, a pagina 85

In questo documento vengono adottate le seguenti convenzioni:



---

**Nota**

Invita il lettore a prestare attenzione. In questa situazione si rischia di eseguire un'operazione che potrebbe danneggiare l'apparecchiatura o comportare la perdita di dati.

---

**Allerta ISTRUZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA**

Questo simbolo di avvertenza indica un pericolo. La situazione potrebbe causare infortuni alle persone. Prima di utilizzare qualsiasi apparecchiatura, occorre essere al corrente dei pericoli relativi ai circuiti elettrici e conoscere le procedure standard per la prevenzione di incidenti. Utilizzare il numero presente alla fine di ciascuna avvertenza per individuare le traduzioni delle avvertenze fornite con il dispositivo.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI



Allerta Le dichiarazioni contenenti questo simbolo hanno lo scopo di fornire ulteriori informazioni e sono conformi ai requisiti normativi e dei clienti.

## Avvertenza 1004—Istruzioni per l'installazione



Allerta Leggere le istruzioni per l'installazione prima di usare, installare o collegare il sistema all'alimentazione.

## Avvertenza 369—Power over Ethernet (PoE) 802.3af



Allerta Questo prodotto deve essere connesso a una fonte di alimentazione di tipo PoE (power-over-ethernet) conforme a IEEE 802.3af.

## Avvertenza 340—Avviso di classe A per CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032



Allerta Prodotto di classe A. È possibile che il prodotto generi interferenze radio in un ambienti chiusi. In questo caso l'utente deve intraprendere le misure adeguate per risolvere il problema.

## Avvertenza 371—Cavo di alimentazione e adattatore CA




---

**Allerta** Per l'installazione del prodotto, utilizzare i cavi di connessione, i cavi di alimentazione, gli adattatori CA e le batterie forniti in dotazione o espressamente indicati. L'uso di cavi o di adattatori diversi può causare malfunzionamenti o incendi. Le norme giapponesi in materia di sicurezza dei materiali e degli apparecchi elettrici vietano l'utilizzo di cavi con certificazione UL (sui quali è riportato il marchio UL o CSA), in quanto non disciplinati dalle disposizioni di legge che prevedono invece il marchio PSE sul cavo, per tutti i dispositivi elettrici diversi da quelli indicati da CISCO.

---

## Avvertenza 416—Non usare il Prodotto se Danneggiato




---

**Allerta** Per evitare o ridurre il rischio di lesioni personali, non utilizzare il prodotto se è stato esposto a condizioni ambientali anomale, se è stato utilizzato in modo improprio o se alcune parti del prodotto sono danneggiate. Per la manutenzione del prodotto, rivolgersi esclusivamente al personale qualificato. Non provare a riparare il prodotto autonomamente.

---

## Avvertenza 417—Posizione del cavo di Alimentazione




---

**Allerta** Per ridurre il rischio di scosse elettriche, incendi o lesioni personali, i cavi di alimentazione devono essere posizionati in modo che non vengano calpestati dalle persone o danneggiati dal contatto con eventuali oggetti.

---

## Avvertenza 1007—Sistemi elettrici TN e IT




---

**Allerta** L'apparecchiatura è stata progettata per la connessione ai sistemi elettrici TN e IT.

---

## Avvertenza 1021—Circuito a bassissima tensione di sicurezza (SELV)



---

**Allerta** Per evitare shock elettrici, non collegare i circuiti SELV ai circuiti telefonici (TNV). Le porte LAN includono circuiti SELV, mentre le porte WAN utilizzano circuiti TNV. Alcune porte LAN e WAN utilizzano connettori RJ-45. Prestare attenzione durante il collegamento dei cavi.

---

## Avvertenza 1045—Protezione da cortocircuiti



---

**Allerta** Per questo prodotto è necessario predisporre la protezione contro i cortocircuiti (sovracorrente) nell'ambito dell'impianto dell'edificio. Installare solo in conformità con le normative nazionali e locali che regolano il cablaggio.

---

## Avvertenza 1073—Nessun componente soggetto a manutenzione da parte dell'utente



---

**Allerta** All'interno dell'apparecchiatura non sono presenti componenti soggetti a manutenzione. Per evitare il rischio di scosse elettriche, non aprire.

---

## Avvertenza 1074—Conformità alle normative elettriche locali e nazionali



---

**Allerta** Per ridurre il rischio di scosse elettriche o incendi, l'installazione dell'apparecchiatura deve essere conforme alle normative elettriche locali e nazionali.

---



## Avvertenza 1088—Evitare connessioni esterne durante una tempesta elettromagnetica



**Allerta** Evitare l'utilizzo o la manutenzione di qualsiasi apparecchiatura con collegamenti per esterni durante un temporale. In quanto vi è la possibilità di folgorazione da fulmine.

## Avvertenza 418—Non adatto ad Ambienti Speciali



**Allerta** Questo prodotto è utilizzabile esclusivamente in un ambiente normale secondo lo standard IEC 60950-1, IEC 62368-1. Non utilizzare il prodotto a bordo di veicoli, imbarcazioni e aeromobili, né con applicazioni medicali che prevedono una connessione fisica con i pazienti, né in ambienti soggetti a umidità, polvere, vibrazioni o ingresso di acqua.

## Avvertenza 1035—Vicinanza all'acqua



**Allerta** Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua, ad esempio, vicino ad una vasca da bagno, al lavandino della cucina o del bagno, su superficie bagnata o in prossimità di una piscina.

## Avvertenza 1047—Prevenzione del surriscaldamento



**Allerta** Per evitare rischi di incendio o lesioni personali, non utilizzare l'unità a temperature ambiente superiori alla temperatura massima raccomandata di: 40

## Avvertenza 1040—Smaltimento del prodotto



**Allerta** Il prodotto deve essere smaltito in ottemperanza alle normative nazionali vigenti.





## 第 18 章

# 法規制順守および安全性情報—Cisco Webex Room Navigator

- ステートメント 1004: 設置方法 (88 ページ)
- ステートメント 369—Power over Ethernet (PoE) 方式 IEEE 802.3af (88 ページ)
- ステートメント 157—クラス B 装置のための VCCI コンプライアンス (88 ページ)
- ステートメント 294: クラス A の警告 (韓国) (89 ページ)
- ステートメント 340—CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032 クラス A 警告 (89 ページ)
- ステートメント 371—電源ケーブルおよび AC アダプタ (89 ページ)
- ステートメント 416—破損した製品を使用しないでください。 (89 ページ)
- ステートメント 417—電源ケーブルの設置 (90 ページ)
- ステートメント 1007: TN と IT の電源システム (90 ページ)
- ステートメント 1021: 安全超低電圧 (SELV) 回路 (90 ページ)
- ステートメント 1045: 短絡保護 (90 ページ)
- ステートメント 1073: ユーザーが保守可能な部品なし (90 ページ)
- ステートメント 1074: 地域および国の電気規則への適合 (91 ページ)
- ステートメント 1088: 雷雨中の屋外接続部の保守を回避 (91 ページ)
- ステートメント 418—特殊な環境では使用できません (91 ページ)
- ステートメント 1035—水がある場所の近く (91 ページ)
- ステートメント 1047—過熱の防止 (91 ページ)
- ステートメント 1040: 製品の廃棄 (92 ページ)

このマニュアルでは、次の表記法を使用しています。



(注) 「要注意」の意味です。機器の損傷またはデータ損失を予防するための注意事項が記述されています。

**警告** 安全上の重要事項

「危険」の意味です。人身事故を予防するための注意事項が記述されています。機器の取り扱い作業を行うときは、電気回路の危険性に注意し、一般的な事故防止対策に留意してください。各警告の最後に記載されているステートメント番号を基に、装置に付属の安全についての警告を参照してください。

これらの注意事項を保管しておいてください。



**警告** このシンボルを使ったステートメントは、追加情報および規制要件または顧客要件に準拠するためのものです。

## ステートメント 1004: 設置方法



**警告** 使用、設置、電源への接続を行う前にインストール手順を読んでください。

## ステートメント 369—Power over Ethernet (PoE) 方式 IEEE 802.3af



**警告** この製品は、**Power over Ethernet (PoE)** 方式の **IEEE 802.3af** 準拠の電源に接続する必要があります。

## ステートメント 157—クラス B 装置のための VCCI コンプライアンス



**警告** この装置は、クラス B 機器です。この装置は、住宅環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

## ステートメント 294: クラス A の警告（韓国）



**警告** これは、クラス A 準拠装置であり、工業用の電磁適合性（EMC）要件のために登録されます。営業担当者または購入者はこれを認識する必要があります。このタイプを誤って販売または購入した場合、住宅用途タイプと交換する必要があります。

## ステートメント

### 340—CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032 クラス A 警告



**警告** この装置は、クラス A 情報技術装置です。この装置を住宅環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

## ステートメント 371—電源ケーブルおよび AC アダプタ



**警告** 製品を設置するときには、付属のまたは指定された接続ケーブル、電源ケーブル、AC アダプタ、およびバッテリーを使用してください。他のケーブルまたはアダプタを使用すると、誤動作や発火を引き起こすおそれがあります。電気用品安全法により、シスコによって指定された製品以外の電気製品で、UL 認定のケーブル（コードに「UL」または「CSA」と記載）を使用することは禁じられています。同法で規制されていないものはコードに「PSE」と表示されます。

## ステートメント 416—破損した製品を使用しないでください。



**警告** けがの危険を避けるもしくは軽減するため、製品が通常ではない環境状況におかれた場合や誤用された場合、もしくは、製品の一部でも破損している場合は、この製品を使用しないでください。専門知識のあるサービス担当者にご相談ください。製品をご自身で修理することは絶対に避けてください。

## ステートメント 417—電源ケーブルの設置



警告 感電や火災、けがの恐れがありますので、人が通る通路沿いや物の下には電源ケーブルを設置しないでください。

## ステートメント 1007: TN と IT の電源システム



警告 この装置は、TN および IT の電源システムに接続するように設計されています。

## ステートメント 1021: 安全超低電圧（SELV）回路



警告 感電を防ぐため、SELV 回路を電話網電圧（TNV）回路に接続しないでください。LAN ポートには SELV 回路が、WAN ポートには TNV 回路が組み込まれています。一部の LAN ポートおよび WAN ポートでは、共に RJ-45 コネクタが使用されています。ケーブルを接続する際は、注意してください。

## ステートメント 1045: 短絡保護



警告 この製品は、設置する建物に回路短絡（過電流）保護機構が備わっていることを前提に設計されています。一般および地域の電気規格に準拠するように設置する必要があります。

## ステートメント 1073: ユーザーが保守可能な部品なし



警告 内部に保守可能な部品はありません。感電の危険を避けるため、開かないでください。

## ステートメント 1074: 地域および国の電気規則への適合



**警告** 感電または火災のリスクを軽減するため、機器は地域および国の電気規則に従って設置する必要があります。

## ステートメント 1088: 雷雨中の屋外接続部の保守を回避



**警告** 雷雨中には、屋外に接続部がある機器の使用や保守を行わないでください。雷によって感電する危険性があります。

## ステートメント 418—特殊な環境では使用できません



**警告** この製品は、規格 **IEC 60950-1**, **IEC 62368-1** に基づいた通常の使用を目的としています。この製品を車内、船上、航空機内、患者に物理的につながる医療用途のアプリケーションで使用しないでください。また、湿気、ほこり、振動や浸水にさらされる環境においても使用しないでください。

## ステートメント 1035—水がある場所の近く



**警告** 浴槽、洗面器、台所の流し台や洗濯桶、湿気の多い地下室、水泳用のプール付近など、水濡れする可能性のある場所でこの製品を使用しないでください。

## ステートメント 1047—過熱の防止



**警告** 火災や身体の傷害のリスクを軽減するため、次の最大推奨周囲温度を超えるエリアではユニットを操作しないでください。 **40**

## ステートメント 1040: 製品の廃棄



---

**警告** 本製品の最終処分は、各国のすべての法律および規制に従って行ってください。

---





# 19 장

## 규정 준수 및 안전정보 — Cisco Webex Room Navigator

- 명령문 1004—설치 지침, 94 페이지
- 명령문 369—PoE(Power over Ethernet) IEEE 802.3af, 94 페이지
- 명령문 294—한국용 클래스 A 경고, 94 페이지
- 명시문 371 - 전원 케이블 및 AC 어댑터, 94 페이지
- 명령문 1007 — TN 및 IT 전원 시스템, 95 페이지
- 명령문 1021 —SELV(Safety Extra-Low Voltage) 회로, 95 페이지
- 명령문 1045—누전 방지, 95 페이지
- 명령문 1073—사용자가 정비할 수 있는 부품 없음, 95 페이지
- 명령문 1074—지역/국가 전기 코드 규격 준수, 95 페이지
- 명령문 1047—과열 방지, 96 페이지
- 명령문 1040—제품 폐기, 96 페이지

이 설명서는 다음과 같은 표기 규칙을 사용합니다.



**참고** 독자가 주의해야 하는 항목을 의미합니다. 이 경우, 장비 손상이나 데이터 손실이 발생할 수 있으므로 주의해야 합니다.



**경고!** 중요 안전 지침

이 경고 표시는 위험을 나타냅니다. 부상이 발생할 수 있는 상황입니다. 장비를 작동하기 전에 전기 관련 재해에 유의하고 사고 예방을 위해 표준 절차를 숙지하십시오. 각 경고의 끝에는 이 장치와 함께 제공되는 번역된 안전 경고문에서 해당 번역문을 찾을 수 있도록 명령문 번호가 제공됩니다.

이 지침을 반드시 숙지하십시오.



경고! 이 경고를 사용하는 명령문에는 추가 정보가 제공되어 있으며 규정 및 고객 요구 사항을 준수해야 합니다.

## 명령문 1004—설치 지침



경고! 사용, 설치 또는 전원에 시스템을 연결하기 전에 설치 지침을 읽어보십시오.

## 명령문 369—PoE(Power over Ethernet) IEEE 802.3af



경고! 이 제품은 **PoE IEEE 802.3af** 호환 전원에 연결해야 합니다.

## 명령문 294—한국용 클래스 A 경고



경고! 이것은 클래스 **A**형 장치로서 산업용 **EMC** 요구사항에 대해 등록되어 있습니다. 판매자나 구매자 모두 이 점을 인지하고 있어야 합니다. 잘못하여 이 유형을 판매 또는 구매한 경우 가정용으로 교환해야 합니다.

## 명시문 371 - 전원 케이블 및 AC 어댑터



경고! 제품을 설치할 때는 제공되거나 지정된 연결 케이블, 전원 케이블, **AC** 어댑터 및 배터리를 사용하십시오. 다른 케이블 또는 어댑터를 사용하는 경우 제품이 오작동하거나 화재가 발생할 수 있습니다. 전자 기기 및 소재 안전법에 따라 코드에 "**PSE**"를 표시함으로써 준거법의 규제를 받지 않는 **UL** 인증 케이블(코드에 "**UL**" 또는 "**CSA**"가 표시됨)은 **Cisco**에서 지정한 제품 외의 기타 모든 전자 디바이스에 사용할 수 없습니다.

## 명령문 1007 – TN 및 IT 전원 시스템



경고! 이 장비는 **TN** 및 **IT** 전원 시스템에 연결하기 위해 설계되었습니다.

## 명령문 1021 – SELV(Safety Extra-Low Voltage) 회로



경고! 감전을 피하려면 **SELV** 회로를 **TNV(telephone-network voltage)** 회로에 연결하지 마십시오. **LAN** 포트는 **SELV** 회로를 포함하고, **WAN** 포트는 **TNV** 회로를 포함합니다. 모든 **LAN** 및 **WAN** 포트는 두 **RJ-45** 커넥터를 모두 사용합니다. 케이블을 연결하는 동안에는 주의를 기울이십시오.

## 명령문 1045 – 누전 방지



경고! 이 제품은 누전(과전류) 방지 기능을 갖춘 건물에서 사용해야 합니다. 국가 및 지역의 배선 규정을 준수하여 설치하십시오.

## 명령문 1073 – 사용자가 정비할 수 있는 부품 없음



경고! 내부에 서비스 가능한 부품이 없습니다. 감전위험을 방지하려면, 개봉하지 마십시오.

## 명령문 1074 – 지역/국가 전기 코드 규격 준수



경고! 감전 또는 화재 위험을 줄이기 위해 장비를 설치할 때는 지역/국가 전기 코드 규격을 따라야 합니다.

## 명령문 1047—과열 방지



---

경고! 화재나 신체적 상해의 위험을 줄이려면 권장 최대 주변 온도를 초과하는 곳에서 작동하지 마십시오:

40

---

## 명령문 1040—제품 폐기



---

경고! 이 제품을 폐기하는 경우에는 해당 국가의 법률과 규정을 따라야 합니다.

---



## NODAĻA 20

# Atbilstība normatīviem un informācija par drošību – Cisco Webex Room Navigator

- Paziņojums 1004—Uzstādīšanas instrukcijas, lappusē 98
- Paziņojums 369—Strāva no Ethernet (PoE) IEEE 802.3af, lappusē 98
- Paziņojums 371—Strāvas kabelis un maiņstrāvas adapters, lappusē 98
- Paziņojums 1007—TN un IT energosistēmas, lappusē 98
- Paziņojums 1073—Nav detaļu, kuru apkopi var veikt lietotājs, lappusē 98
- Paziņojums 1074—Ievērojiet vietējos un valsts elektrotehniskos normatīvus, lappusē 99
- Paziņojums 1047—Pārkarses novēršana, lappusē 99

Šajā dokumentā izmantoti šādi apzīmējumi:



### Piezīme

Norāda, ka lasītājam jābūt uzmanīgam. Šajā situācijā var gadīties, ka jūsu darbību rezultātā var tikt bojāta aparatūra vai zaudēti dati.



### Brīdinājums

#### SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Šis brīdinājuma simbols norāda uz bīstamību. Jūs esat situācijā, kurā iespējams gūt traumas. Pirms sākat lietot aparatūru, jums jāapzinās ar elektriskām shēmām saistītie riski un jāapgūst standarta pasākumi nelaiemes gadījumu novēršanai. Izmantojiet aiz katra brīdinājuma norādīto norādījuma numuru, lai atrastu šī norādījuma tulkojumu šīs ierīces komplektā iekļautajos drošības brīdinājumu tulkojumos.

#### SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS



### Brīdinājums

Norādījumi ar šo simbolu sniedz papildinformāciju, un tie ir paredzēti, lai nodrošinātu atbilstību normatīvajām un klientu prasībām.

## Paziņojums 1004—Uzstādīšanas instrukcijas



Brīdinājums

Pirms sistēmas izmantošanas, uzstādīšanas vai pievienošanas strāvas avotam izlasiet uzstādīšanas instrukcijas.

## Paziņojums 369—Strāva no Ethernet (PoE) IEEE 802.3af



Brīdinājums

Izstrādājumam jābūt pievienotam pie strāvas avota, kas saderīgs ar PoE IEEE 802.3af.

## Paziņojums 371—Strāvas kabelis un maiņstrāvas adapters



Brīdinājums

Uzstādot izstrādājumu, izmantojiet piegādātos vai norādītos savienojuma kabelus, strāvas kabelus, maiņstrāvas adapterus un akumulatorus. Citu kabelu vai adapteru izmantošana var izraisīt nepareizu darbību vai aizdegšanos. Elektroierīču un materiālu drošības likums aizliedz UL sertificētu kabelu (tādu, uz kuru vada ir apzīmējumi "UL" vai "CSA") lietošanu, tādu kabelu, kuri neatbilst attiecīgajam likumam, norādot uz vada "PSE", lietošanu jebkādām citām elektriskām ierīcēm, izņemot uzņēmuma Cisco norādītos izstrādājumus.

## Paziņojums 1007—TN un IT energosistēmas



Brīdinājums

Šis aprīkojums ir paredzēts savienošanai ar TN un IT energosistēmām.

## Paziņojums 1073—Nav detaļu, kuru apkopi var veikt lietotājs



Brīdinājums

Iekšpusē nav detaļu, kurām var veikt apkopi. Lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena riska, neatveriet.

## Paziņojums 1074—Ievērojiet vietējos un valsts elektrotehniskos normatīvus



---

**Brīdinājums**

Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena vai ugunsgrēka risku, aprīkojuma uzstādīšana jāveic atbilstoši vietējiem un valsts elektrotehniskajiem normatīviem.

---

## Paziņojums 1047—Pārkarses novēršana



---

**Brīdinājums**

Lai samazinātu ugunsgrēka vai traumu risku, nelietojiet iekārtu vietā, kas pārsniedz ieteicamās vides temperatūras maksimumu:

40

---







## SKYRIUS 21

# Reglamentinei atitiktis ir saugos informacijai – Cisco Webex Room Navigator

- Nuostata 1004—Įdiegimo nurodymai, p. 102
- Nuostata 369—Maitinimas per eternetą (PoE) IEEE 802.3af, p. 102
- Nuostata 371—Maitinimo laidas ir maitinimo adapteris, p. 102
- Nuostata 1007—TN ir IT elektros sistemos, p. 102
- Nuostata 1073—Nėra vartotojo aptarnaujamų dalių, p. 102
- Nuostata 1074—Atitiktis vietos ir nacionaliniams elektros kodeksams, p. 103
- Nuostata 1047—Perkaitinimo prevencija, p. 103

Šiame dokumente naudojami tokie sutartiniai ženklai:



### Pastaba

Tai reiškia, kad skaitytojas turi būti atsargus. Šioje situacijoje galite atlikti veiksmą, dėl kurio bus sugadinta įranga arba prarasti duomenys.



### Perspėjimas

#### SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS

Šis perspėjimo simbolis nurodo pavojų. Esamoje situacijoje galimas kūno sužalojimas. Prieš dirbant su bet kokia įranga, atsižvelkite į pavojus, susijusius su elektros grandine, ir susipažinkite su standartinė nelaimingų įvykių prevencijos praktika. Naudodami pareiškimo numerį, pateiktą kiekvieno perspėjimo pabaigoje, susiraskite vertimą išverstuose saugumo perspėjimuose, kurie buvo pridėti prie šio prietaiso.

#### IŠSAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS



### Perspėjimas

Šiuo simboliu pažymėti pareiškimai pateikiami papildomai informacijai ir siekiant užtikrinti reglamentinių ir kliento reikalavimų laikymosi.

## Nuostata 1004—Įdiegimo nurodymai



Perspėjimas

Perskaitykite įdiegimo nurodymus prieš naudodami, įdiegdami arba prijungdami sistemą prieš maitinimo šaltinio.

## Nuostata 369—Maitinimas per ethernetą (PoE) IEEE 802.3af



Perspėjimas

Šis gaminys turi būti prijungtas prie PoE IEEE 802.3af suderinamo maitinimo šaltinio.

## Nuostata 371—Maitinimo laidas ir maitinimo adapteris



Perspėjimas

Montuodami gaminį naudokite pateiktus arba nurodytus jungiamuosius laidus, maitinimo laidus, kintamosios srovės adapterius ir baterijas. Kitų laidų ar adapterių naudojimas gali sukelti gedimą arba gaisrą. Elektros prietaisų ir medžiagų saugos įstatymas draudžia naudoti UL sertifikuotus laidus (kai ant laido nurodyta „UL“ arba „CSA“), kurių nereglamentuoja atitinkamas įstatymas, nurodant „PSE“ ant laido, bet kokiems kitiems elektriniams prietaisams, išskyrus „Cisco“ nurodytus gaminius.

## Nuostata 1007—TN ir IT elektros sistemos



Perspėjimas

Ši įranga suprojektuota taip, kad būtų prijungta prie TN ir IT elektros sistemų.

## Nuostata 1073—Nėra vartotojo aptarnaujamų dalių



Perspėjimas

Viduje nėra aptarnaujamų dalių. Neatidarykite, kad išvengtumėte elektros smūgio pavojaus.

## Nuostata 1074—Atitiktis vietos ir nacionaliniams elektros kodeksams



Perspėjimas

Norint sumažinti elektros smūgio ar gaisro riziką, šią įrangą reikia įdiegti laikantis visų vietos ir nacionalinių elektros kodeksų.

## Nuostata 1047—Perkaitinimo prevencija



Perspėjimas

Siekdami sumažinti gaisro arba sužeidimo pavojų, nenaudokite zonose, kuriose viršijama didžiausia rekomenduojama aplinkos temperatūra:

40





## ПОГЛАВЈЕ 22

# Регулаторна усогласеност и безбедносни информации — Cisco Webex Room Navigator

- Изјава 1004—Упатства за инсталирање, на страница 106
- Изјава 369—Напојување преку Ethernet (PoE) IEEE 802.3af, на страница 106
- Изјава 371—Кабел за напојување и адаптер за наизменична струја, на страница 106
- Изјава 1007—TN и IT системи на напојување, на страница 106
- Изјава 1045—Заштита од краток спој, на страница 107
- Изјава 1073—Нема делови што може да ги сервисира корисничко, на страница 107
- Изјава 1074—Почитувајте ги локалните и националните кодекси за електрика, на страница 107
- Изјава 1047—Заштита од прегревање, на страница 107
- Изјава 1040—Депонирање на производот, на страница 107

Овој документ ги содржи следниве договори:



Забелешка

Значи дека читателот треба да биде внимателен. Во оваа ситуација, можеби ќе извршите некое дејство кое може да доведе до оштетување на опремата или губење на податоци.



Предупредување

**ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ ИНСТРУКЦИИ**

Оваа безбедносна ознака значи опасност. Се наоѓате во ситуација која може да предизвика телесни повреди. Пред да работите со каква било опрема, бидете свесни за опасностите од работата со електрични кола и запознајте се со стандардните процедури за спречување на незгоди. Користете го бројот на исказот што се наоѓа на крајот на секое предупредување за да го пронајдете неговиот превод во преведените безбедносни предупредувања кои што доаѓаат со овој уред.

**ЗАЧУВАЈТЕ ГИ ОВИЕ ИНСТРУКЦИИ**



Предупредување

Искажете кои ја користат оваа ознака се доставени како дополнителни информации и се во согласност со барањата на регулативите и потрошувачите.

## Изјава 1004—Упатства за инсталирање



Предупредување

Прочитајте ги упатствата за инсталирање пред да го користите, инсталирате или поврзете системот со извор на струја.

## Изјава 369—Напојување преку Ethernet (PoE) IEEE 802.3af



Предупредување

Производот мора да се поврзе со извор за напојување во согласност со **PoE IEEE 802.3af**.

## Изјава 371—Кабел за напојување и адаптер за наизменична струја



Предупредување

Кога го инсталирате производот, користете ги добиените или назначените кабли за поврзување, кабли за напојување, адаптери за наизменична струја и батерии. Ако користите други кабли или адаптери, може да предизвикате дефект или пожар. Законот за безбедност на електрични апарати и материјали забранува користење кабли со сертификат **UL** (на чиј кабел е прикажано „**UL**“ или „**CSA**“), што не се регулирани со законот и на чиј кабел е прикажано „**PSE**“, за кои било други електрични уреди наместо производи одредени од **Cisco**.

## Изјава 1007—TN и IT системи на напојување



Предупредување

Опремава е дизајнирана за поврзување со **TN** и **IT** системи на напојување.

## Изјава 1045—Заштита од краток спој



Предупредување

Со овој производ треба да се обезбеди заштита од краток спој (висок напон) како дел од инсталацијата при изградбата. Инсталирајте го само во согласност со националните или локалните регулативи за кабелско поврзување.

## Изјава 1073—Нема делови што може да ги сервисира кориснико



Предупредување

Внатре нема делови што може да се сервисираат. За да избегнете ризик од електричен удар, не отворајте.

## Изјава 1074—Почитувајте ги локалните и националните кодекси за електрика



Предупредување

За да го намалите ризикот од електричен удар или оган, инсталирањето на опремата мора да е во согласност со локалните и националните кодекси за електрика.

## Изјава 1047—Заштита од прегревавање



Предупредување

За да се намали ризикот од пожар или телесна повреда, не ракувајте во област што ја надминува максималната препорачана амбиентална температура од:

40

## Изјава 1040—Депонирање на производот



Предупредување

Крајното депонирање на производот треба да се направи во согласност со сите национални закони и регулативи.







## KAPITTEL 23

# Informasjon om forskriftsmessig samsvar og sikkerhet—Cisco Webex Room Navigator

---

- Kunngjøring 1004—Innstallasjonsinstruksjoner, på side 110
- Kunngjøring 369—Power over Ethernet (PoE) IEEE 802.3af, på side 110
- Kunngjøring 340—Klasse A advarsel for CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032, på side 110
- Kunngjøring 371—Strømkabel og AC-adapter, på side 111
- Kunngjøring 416—Bruk ikke produktet hvis det er skadet, på side 111
- Kunngjøring 417—Plassering av strømkabler, på side 111
- Kunngjøring 1007—TN- og IT-strømsystemer, på side 111
- Kunngjøring 1021—SELV Circuit, på side 112
- Kunngjøring 1045—Kortslutningsbeskyttelse, på side 112
- Kunngjøring 1073—Ingen deler som bruker kan vedlikeholde, på side 112
- Kunngjøring 1074—Samsvar med lokale og nasjonale elektrisitetsforskrifter, på side 112
- Kunngjøring 1088—Unngå vedlikehold av utendørstilkoblinger i tordenvær, på side 112
- Kunngjøring 418—Ikke for bruk i spesielle miljøer, på side 113
- Kunngjøring 1035—Nærhet til vann, på side 113
- Kunngjøring 1047—Unngå overoppheting, på side 113
- Kunngjøring 1040—Produktkassering, på side 113

Dette dokumentet bruker følgende konvensjoner:



---

**Merk** Betyr *leser vær forsiktig*. I denne situasjonen, kan du utføre en handling som kan føre til skade på utstyret eller tap av data.

---

**Advarsel VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSER**

Dette varselsymbolet betyr fare. Du befinner deg i en situasjon som kan forårsake personskade. Før du jobber med utstyr, må du gjøre deg kjent med de farer elektriske strømkretser kan medføre, samt sikkerhetsrutiner som forebygger ulykker. Bruk erklæringsnummeret på slutten av hver advarsel for å finne oversettelsen i de oversatte sikkerhetsvarslingene vedlagt dette utstyret.

**TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE**



**Advarsel** Uttalelser som bruker dette symbolet er gitt for ytterligere informasjon og for å overholde regelverk og krav fra kunder.

## Kunngjøring 1004—Innstallasjonsinstruksjoner



**Advarsel** Les installasjonsinstruksjonene før systemet tas i bruk, installeres eller kobles til strømkilden.

## Kunngjøring 369—Power over Ethernet (PoE) IEEE 802.3af



**Advarsel** Dette produktet må være koblet til en Power-over-Ethernet (PoE) IEEE 802.3af-kompatibel strømkilde.

## Kunngjøring 340—Klasse A advarsel for CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032



**Advarsel** Dette er et produkt i klasse A. I et hjemmemiljø kan dette produktet forårsake radioforstyrrelser, og brukeren kan da være nødt til å ta de nødvendige forholdsregler.

## Kunngjøring 371—Strømkabel og AC-adapter

**Advarsel**

Når du installerer produktet, må du bruke de medfølgende eller angitte tilkoblingskablene, strømkablene, AC-adapterne og batteriene. Hvis du bruker andre kabler eller adaptere, kan det forårsake funksjonsfeil eller brann. Electrical Appliance and Material Safety Law forbyr bruken av UL-sertifiserte kabler (som viser «UL» eller «CSA» på ledningen), som ikke er regulert med fagloven ved å vise «PSE» på ledningen, for andre elektriske enheter enn produkter som er designet av Cisco.

## Kunngjøring 416—Bruk ikke produktet hvis det er skadet

**Advarsel**

For å unngå eller redusere risikoen for personskade, må du ikke bruke produktet dersom produktet har blitt utsatt for uregelmessig miljøforhold, dersom produktet er blitt misbrukt, eller hvis deler av produktet har blitt skadet. Ta kontakt med kvalifisert servicepersonell. Prøv aldri å utføre service på produktet selv.

## Kunngjøring 417—Plassering av strømkabler

**Advarsel**

For å redusere risikoen for elektrisk støt, brann eller personskade må du ikke plassere strømkabler i områder der de kan bli tråkket på eller skadet av objekter plassert på eller mot dem.

## Kunngjøring 1007—TN- og IT-strømsystemer

**Advarsel**

Dette utstyret er utformet for å kunne kobles til TN- og IT-strømsystemer.

## Kunngjøring 1021—SELV Circuit



**Advarsel** For å unngå elektrisk sjokk, må du ikke koble spenningskretser med ekstra lav spenning (SELV) til spenningskretser i telefonnettverk (TNV). LAN-porter inneholder SELV-kretser, og WAN-porter inneholder TNV-kretser. Enkelte LAN- og WAN-porter bruker begge RJ-45-tilkoblinger. Vær varsom når du setter inn kabler.

## Kunngjøring 1045—Kortslutningsbeskyttelse



**Advarsel** Dette produktet krever beskyttelse mot kortslutninger (overspenninger) som en del av installasjonen. Bare installer utstyret i henhold til nasjonale og lokale krav til ledningsnett.

## Kunngjøring 1073—Ingen deler som bruker kan vedlikeholde



**Advarsel** Inneholder ingen deler som kan repareres eller byttes ut. Må ikke åpnes, fare for elektrisk sjokk.

## Kunngjøring 1074—Samsvar med lokale og nasjonale elektrisitetsforskrifter



**Advarsel** For å redusere faren for elektrisk sjokk eller brann, må installeringen av utstyret overholde lokale og nasjonale retningslinjer for arbeid med elektrisitet.

## Kunngjøring 1088—Unngå vedlikehold av utendørstilkoblinger i tordenvær



**Advarsel** Under tordenvær må det unngås å bruke eller reparere utstyr som har utendørs forbindelser. Det finnes en risiko for elektrisk støt fra lyn.

## Kunngjøring 418—Ikke for bruk i spesielle miljøer



**Advarsel** Dette produktet er beregnet for bruk i et normalt miljø basert på standarden IEC 60950-1, IEC 62368-1. Ikke bruk produktet i biler, på skip, i fly eller i medisinske applikasjoner med fysisk tilkobling til pasient, eller i miljøer med eksponering for fukt, støv, vibrasjon eller inntrengning av vann.

## Kunngjøring 1035—Nærhet til vann



**Advarsel** Produktet skal ikke brukes i nærheten av vann, f. eks. nær badekar, vaskeservant, oppvaskkum eller vaskebalje, i fuktig kjeller eller i nærheten av svømmebasseng.

## Kunngjøring 1047—Unngå overoppheting



**Advarsel** For å hindre at systemet blir overopphetet, må det ikke brukes på et sted der temperaturen overstiger den maksimalt anbefalte temperaturen på:

40

## Kunngjøring 1040—Produktkassering



**Advarsel** Endelig kassering av dette produktet skal være i henhold til alle relevante nasjonale lover og bestemmelser.





## ROZDZIAŁ 24

# Informacje o zgodności i bezpieczeństwie – Cisco Webex Room Navigator

---

- Oświadczenie 1004—Instrukcja montażu, na stronie 116
- Oświadczenie 369—Power over Ethernet (PoE) IEEE 802.3af, na stronie 116
- Oświadczenie 340—Ostrzeżenie dotyczące klasy A zgodnie z normą CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032, na stronie 116
- Oświadczenie 371—Kabel zasilający i zasilacz sieciowy, na stronie 116
- Oświadczenie 1007—Systemy zasilania TN i IT, na stronie 117
- Oświadczenie 1045—Zabezpieczenie przed zwarciem, na stronie 117
- Oświadczenie 1073—Brak części przeznaczonych do wymiany przez użytkownika, na stronie 117
- Oświadczenie 1074—Wymóg przestrzegania miejscowego i krajowego kodeksu elektrycznego, na stronie 117
- Oświadczenie 1047—Zapobieganie przegrzewaniu, na stronie 117
- Oświadczenie 1040—Utylizacja produktu, na stronie 118

W podręczniku zastosowano następujące konwencje:



### Uwaga

Oznacza, że należy zachować ostrożność. Wskazuje sytuację, w której użytkownik może wykonać czynność skutkującą uszkodzeniem sprzętu lub utratą danych.



### Ostrzeżenie

#### WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Ten symbol ostrzegawczy oznacza zagrożenie. Znajdujesz się w sytuacji, w której narażony jesteś na odniesienie obrażeń cielesnych. Obsługując jakiegokolwiek urządzenie, należy zdawać sobie sprawę z grożącego ryzyka porażenia prądem oraz zapoznać się z podstawowymi zasadami zapobiegania wypadkom. Posługując się numerem umieszczonym na końcu każdego ostrzeżenia, należy odnaleźć jego tłumaczenie w przetłumaczonym spisie ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa dołączonym to tego urządzenia.

#### INSTRUKCJE NALEŻY ZACHOWAĆ

---



**Ostrzeżenie** Zdania, przy których znajduje się ten symbol, stanowią dodatkową informację pozwalającą na zachowanie zgodności z wymaganiami stawianymi przez prawo oraz przez klienta.

## Oświadczenie 1004—Instrukcja montażu



**Ostrzeżenie** Przed eksploatacją, montażem lub podłączeniem systemu do zasilania przeczytaj instrukcję montażu.

## Oświadczenie 369—Power over Ethernet (PoE) IEEE 802.3af



**Ostrzeżenie** Ten produkt musi być podłączony do źródła zasilania PoE zgodnego z IEEE 802.3af.

## Oświadczenie 340—Ostrzeżenie dotyczące klasy A zgodnie z normą CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032



**Ostrzeżenie** Niniejszy produkt zakwalifikowano do klasy A. W środowisku domowym niniejszy produkt może powodować zakłócenia radiowe. Aby temu zapobiec, użytkownik powinien podjąć odpowiednie kroki.

## Oświadczenie 371—Kabel zasilający i zasilacz sieciowy



**Ostrzeżenie** Podczas montażu produktu należy użyć dołączonych lub dedykowanych połączeń kablowych, kabli zasilających, adapterów sieciowych i akumulatorów. Używanie innych kabli lub adapterów może doprowadzić do usterek lub pożaru. Prawo dotyczące bezpieczeństwa elektronarzędzi i materiałów zabrania używania kabli z certyfikatem UL (z oznaczeniem „UL” lub „CSA” na kablu), które nie są regulowane przez odpowiednie prawo, co udowadnia oznaczenie „PSE” na kablu, w przypadku innych urządzeń elektrycznych niż produkty wyznaczone przez Cisco.



## Oświadczenie 1007—Systemy zasilania TN i IT



**Ostrzeżenie** Ten sprzęt został zaprojektowany do podłączenia do systemów zasilania TN i IT.

## Oświadczenie 1045—Zabezpieczenie przed zwarcieniem



**Ostrzeżenie** Niniejszy produkt wymaga zabezpieczenia przed zwarcieniem (przetężeniem) w przypadku zastosowania go jako element instalacji w budynku. Produkt należy instalować z zachowaniem krajowych i lokalnych przepisów dotyczących wykonania instalacji elektrycznej.

## Oświadczenie 1073—Brak części przeznaczonych do wymiany przez użytkownika



**Ostrzeżenie** Inneholder ingen deler som kan repareres eller byttes ut. Må ikke åpnes, fare for elektrisk sjokk.

## Oświadczenie 1074—Wymóg przestrzegania miejscowego i krajowego kodeksu elektrycznego



**Ostrzeżenie** Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem lub pożaru, instalacja sprzętu musi przebiegać zgodnie z lokalnymi i krajowymi przepisami elektrycznymi.

## Oświadczenie 1047—Zapobieganie przegrzewaniu



**Ostrzeżenie** Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub uszkodzenia ciała, nie używaj go w środowisku o przekroczonej maksymalnej zalecanej temperaturze otoczenia:

40

## Oświadczenie 1040—Utylizacja produktu



**Ostrzeżenie**

Ostateczna utylizacja produktu musi odbywać się zgodnie z wszelkimi obowiązującymi przepisami krajowymi.



## CAPÍTULO 25

# Conformidade regulamentar e informações de segurança—Cisco Webex Room Navigator

---

- Declaração 1004—Instruções de instalação, na página 120
- Declaração 369—Power over Ethernet (PoE) IEEE 802.3af, na página 120
- Declaração 371—Cabo de alimentação e adaptador CA, na página 120
- Declaração 1007—Sistemas de energia de TN e TI, na página 120
- Declaração 1045—Proteção contra curto-circuito, na página 121
- Declaração 1073—Não existem peças que possam ser reparadas pelo usuário, na página 121
- Declaração 1074—Conformidade com as normas elétricas locais e nacionais , na página 121
- Declaração 1047—Prevenção contra aquecimento, na página 121
- Declaração 1040—Descarte do produto, na página 121

Este documento utiliza as seguintes convenções:



---

### Observação

Significa *que o leitor deve tomar cuidado*. Nesta situação, você pode fazer algo que cause danos ao equipamento ou perda de dados.

---



### Aviso

#### INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Este símbolo de alerta significa perigo. Esta situação pode causar ferimentos. Antes de trabalhar com um equipamento, conheça os perigos relacionados aos circuitos elétricos e os procedimentos normalmente utilizados para evitar acidentes. Utilize o número da instrução disponibilizado no fim de cada aviso para localizar a respectiva tradução dos avisos de segurança que acompanham este dispositivo.

**GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES**

---



---

**Aviso** Instruções com este símbolo indicam informações adicionais e conformidade com a regulamentação e necessidades do cliente.

---

## Declaração 1004—Instruções de instalação



---

**Aviso** Leia as instruções de instalação antes da utilização, instalação ou ligação do sistema à fonte de energia.

---

## Declaração 369—Power over Ethernet (PoE) IEEE 802.3af



---

**Aviso** Este produto deve ser conectado a uma fonte de alimentação compatível com PoE IEEE 802.3af.

---

## Declaração 371—Cabo de alimentação e adaptador CA



---

**Aviso** Ao instalar o produto, use os cabos de conexão, os cabos de alimentação, os adaptadores CA e as baterias fornecidos ou designados. O uso de outros cabos ou adaptadores pode causar mau funcionamento ou incêndio. A Lei de Dispositivos Elétricos e Segurança de Materiais proíbe o uso de cabos certificados pela UL (que têm "UL ou CSA" no código) não regulamentados pela lei a respeito do assunto com "PSE" no cabo, para quaisquer outros dispositivos elétricos que não os produtos designados pela Cisco.

---

## Declaração 1007—Sistemas de energia de TN e TI



---

**Aviso** Este equipamento foi projetado para conexão com sistemas de energia de TN e TI.

---

## Declaração 1045—Proteção contra curto-circuito



**Aviso** Esse produto requer que a proteção contra curto-circuito (corrente excessiva) seja fornecida como parte integrante da instalação do edifício. Faça a instalação somente de acordo com as regulamentações de cabeamento nacionais e locais.

## Declaração 1073—Não existem peças que possam ser reparadas pelo usuário



**Aviso** Nenhuma peça a ser reparada na parte interna. Há riscos de choque. Não abra.

## Declaração 1074—Conformidade com as normas elétricas locais e nacionais



**Aviso** Para reduzir o risco de choque elétrico ou incêndio, a instalação do equipamento deve estar em conformidade com códigos locais e nacionais sobre uso de eletricidade.

## Declaração 1047—Prevenção contra aquecimento



**Aviso** Para reduzir o risco de incêndio ou lesão corporal, não a opere em uma área que exceda a temperatura ambiente máxima recomendada de: 40

## Declaração 1040—Descarte do produto



**Aviso** A eliminação definitiva deste produto deve ser realizada de acordo com todas as leis e regulamentos nacionais.





## CAPÍTULO 26

# Regulamentação de Conformidade e Informações de Segurança—Cisco Webex Room Navigator

---

- Declaração 1004—Instruções de instalação, na página 124
- Declaração 369—Alimentação por Ethernet (PoE) IEEE 802.3af, na página 124
- Declaração 340—Aviso de classe A par a CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032, na página 124
- Declaração 371—Cabo de alimentação e adaptador AC, na página 125
- Declaração 416—Não use o produto se estiver danificado, na página 125
- Declaração 417—Posicionamento do cabo de alimentação, na página 125
- Declaração 1007—Sistemas de alimentação TN e IT, na página 125
- Declaração 1021—Circuito Safety Extra-Low Voltage (SELV), na página 126
- Declaração 1045—Proteção contra curto-circuito, na página 126
- Declaração 1073—Sem peças passíveis de assistência por parte do utilizador, na página 126
- Declaração 1074—Cumprimento dos códigos elétricos locais e nacionais, na página 126
- Declaração 1088—Evitar reparar ligações exteriores durante a ocorrência de trovoada, na página 127
- Declaração 418—Não detinado para ambientes especiais, na página 127
- Instrução 1035—Proximidade à água, na página 127
- Declaração 1047—Prevenção de sobreaquecimento, na página 127
- Declaração 1040—Eliminação do produto, na página 128

Neste documento são utilizadas as seguintes convenções:



---

**Nota**

Quer dizer *atenção leitor*. Desta forma, poderá efectuar uma acção que cause danos no equipamento or perda de dados.

---

**Aviso INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES**

Este símbolo de aviso significa perigo. Está numa situação que poderá causar lesão corporal. Antes de trabalhar em qualquer equipamento, tenha em atenção os perigos inerentes aos circuitos eléctricos e familiarize-se com as práticas padrão para prevenção de acidentes. Utilize o número de declaração fornecido no final de cada aviso para localizar a respectiva tradução, nos avisos de segurança traduzidos que acompanham este dispositivo.

**GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES**



**Aviso** As declarações que utilizam este símbolo são fornecidas como informação adicional e para cumprimento dos requisitos regulamentares.

## Declaração 1004—Instruções de instalação



**Aviso** Leia as instruções de instalação antes da utilização, instalação ou ligação do sistema à fonte de energia.

## Declaração 369—Alimentação por Ethernet (PoE) IEEE 802.3af



**Aviso** Este produto tem de estar ligado a uma fonte de alimentação compatível com a norma IEEE 802.3af, também conhecida pela sigla Power over Ethernet (PoE).

## Declaração 340—Aviso de classe A par a CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032



**Aviso** Este é um produto de classe A. Em um ambiente doméstico, este produto pode causar interferência de rádio. Nesse caso, talvez o usuário precise tomar as medidas adequadas.



## Declaração 371—Cabo de alimentação e adaptador AC



**Aviso** Utilize os cabos de ligação, cabos elétricos, adaptadores AC e baterias fornecidos ou designados para instalar o produto. A utilização de quaisquer outros cabos ou adaptadores pode provocar avarias ou incêndio. A Lei relativa à segurança dos dispositivos e materiais elétricos proíbe a utilização de cabos com certificação UL (com as letras "UL" ou "CSA" no cabo), não regulada pela lei ao mostrar "PSE" no cabo, em qualquer outro dispositivo elétrico além dos produtos concebidos pela Cisco.

## Declaração 416—Não use o produto se estiver danificado



**Aviso** Para evitar ou reduzir o risco de danos pessoais, não utilize o produto se o mesmo tiver sido exposto a condições ambientais anormais, se o produto tiver sido mal utilizado ou se peças do produto tiverem sido danificadas. Consulte pessoal técnico qualificado. Nunca tente reparar o produto pelos seus próprios meios.

## Declaração 417—Posicionamento do cabo de alimentação



**Aviso** Para reduzir o risco de choque, incêndio ou danos pessoais, não coloque cabos elétricos em áreas onde possam ser pisados ou danificados por materiais colocados em cima deles ou contra eles.

## Declaração 1007—Sistemas de alimentação TN e IT



**Aviso** Este equipamento foi concebido para uma ligação a sistemas de alimentação TN e IT.

## Declaração 1021—Circuito Safety Extra-Low Voltage (SELV)



---

**Aviso** Para evitar choques elétricos, não ligue circuitos SELV a circuitos de tensão da rede telefônica (TNV). As portas LAN contêm circuitos SELV e as portas WAN contêm circuitos TNV. Algumas portas LAN e WAN utilizam conectores RJ-45. Tenha cuidado ao ligar cabos.

---

## Declaração 1045—Proteção contra curto-circuito



---

**Aviso** Este produto necessita de proteção contra curto-circuito (sobretensão), a ser fornecida como parte da instalação do edifício. Instale apenas de acordo com os regulamentos de ligação nacionais e locais.

---

## Declaração 1073—Sem peças passíveis de assistência por parte do utilizador



---

**Aviso** Não existem peças passíveis de assistência no interior. Não abra, para evitar risco de choque elétrico.

---

## Declaração 1074—Cumprimento dos códigos elétricos locais e nacionais



---

**Aviso** Para reduzir os riscos de incêndio ou choque elétrico, a instalação do equipamento deve respeitar os códigos elétricos locais e nacionais.

---

## Declaração 1088—Evitar reparar ligações exteriores durante a ocorrência de trovoadas



---

**Aviso** Evite utilizar ou realizar manutenção em qualquer equipamento que tenha ligações exteriores durante uma tempestade eléctrica. Pode haver um risco remoto de choque eléctrico devido aos relâmpagos.

---

## Declaração 418—Não detinado para ambientes especiais



---

**Aviso** Este produto destina-se a ser utilizado em condições ambientais normais de acordo com a norma IEC 60950-1, IEC 62368-1. Não utilize o produto em veículos, a bordo de embarcações, em aeronaves ou em aplicações médicas com contacto físico com o doente, nem em ambientes onde exista humidade, poeiras, vibração ou entrada de água.

---

## Instrução 1035—Proximidade à água



---

**Aviso** Não utilizar este produto perto de água; por exemplo, perto de uma banheira, de um lavatório, de um lava-loiças ou de um tanque de lavagem de roupa, em cave húmida ou perto de uma piscina.

---

## Declaração 1047—Prevenção de sobreaquecimento



---

**Aviso** Para reduzir o risco de incêndio ou ferimentos, não utilize a unidade numa área com uma temperatura superior à temperatura ambiente máxima recomendada de: 40

---

## Declaração 1040—Eliminação do produto



---

**Aviso** A eliminação final deste produto deve ser realizada em conformidade com todas as leis e regulamentos nacionais.

---



## CAPITOLUL 27

# Informații referitoare la siguranță și conformitatea cu reglementările—Cisco Webex Room Navigator

- Declarația 1004—Instrucțiuni de instalare, la pagina 130
- Declarația 369—Power over Ethernet (PoE) IEEE 802.3af, la pagina 130
- Declarația 371—Cablu de alimentare și adaptor de curent alternativ, la pagina 130
- Declarația 1007—Sisteme de alimentare pentru TN și IT, la pagina 130
- Declarația 1073—Fără piese ce pot fi reparate de către utilizator, la pagina 131
- Declarația 1074—Conformitatea cu codurile electrice locale și naționale, la pagina 131
- Declarația 1047—Prevenirea supraîncălzirii, la pagina 131

În acest document sunt utilizate următoarele convenții:



### Notă

Înseamnă că *cititorul trebuie să acorde atenție acestor informații*. În această situație, este vorba de acțiuni care ar putea cauza deteriorarea echipamentului sau pierderea datelor.



### Avertisment

#### INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PENTRU SIGURANȚĂ

**Acest simbol de avertisment marchează o situație periculoasă. Vă aflați într-o situație care ar putea cauza vătămări corporale. Înainte de a utiliza orice echipament, trebuie să fiți conștient de pericolele implicate de circuitele electrice și să fiți familiarizat cu practicile standard de prevenire a accidentelor. Utilizați numărul de la finalul fiecărui avertisment pentru a localiza traducerea avertismentului respectiv în documentele traduse care însoțesc acest dispozitiv.**

#### PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI



### Avertisment

**Declarațiile care utilizează acest simbol sunt furnizate pentru informații suplimentare și pentru a respecta cerințele de reglementare și ale clientului.**

## Declarația 1004—Instrucțiuni de instalare



**Avertisment**

Citiți instrucțiunile de montare înainte de a utiliza, instala sau conecta sistemul la sursa de alimentare.

## Declarația 369—Power over Ethernet (PoE) IEEE 802.3af



**Avertisment**

Acest produs trebuie conectat la o sursă de curent care respectă prevederile PoE IEEE 802.3af.

## Declarația 371—Cablul de alimentare și adaptor de curent alternativ



**Avertisment**

La instalarea produsului, utilizați firele, cablurile de alimentare, adaptoarele de curent alternativ și bateriile furnizate sau recomandate. Utilizarea oricăror alte cabluri sau adaptoare poate cauza disfuncționalități sau incendii. Legea Electrical Appliance and Material Safety Law interzice utilizarea cablurilor certificate UL (care au „UL” sau „CSA” scris pe cablu), neconforme cu legea menționată (având înscris „PSE” pe cablu), pentru orice dispozitive electrice, altele decât produsele recomandate de Cisco.

## Declarația 1007—Sisteme de alimentare pentru TN și IT



**Avertisment**

Acest echipament a fost proiectat să fie utilizat în conexiune cu sisteme de alimentare pentru TN și IT.

## Declarația 1073—Fără piese ce pot fi reparate de către utilizator



---

**Avertisment** Nu conține piese care pot fi reparate. Pentru a evita riscul de electrocutare, nu deschideți.

---

## Declarația 1074—Conformitatea cu codurile electrice locale și naționale



---

**Avertisment** Pentru a reduce riscurile de electrocutare sau de incendiu, instalarea echipamentului trebuie să fie efectuată în conformitate cu codurile electrice locale și naționale.

---

## Declarația 1047—Prevenirea supraîncălzirii



---

**Avertisment** Pentru a reduce riscul rănirii corporale, nu operați echipamentul într-o zonă cu temperatură ambientală care depășește temperatura maximă recomandată de:

40

---







## ГЛАВА 28

# Информация о безопасности и соблюдении нормативных требований — Cisco Webex Room Navigator

- Заявление 1004—Установка проинструктированным специалистом, на странице 134
- Заявление 369—Требования передачи питания по кабелю Ethernet (PoE) IEEE802.3af, на странице 134
- Заявление 340—Класс предупреждения для CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032, на странице 134
- Заявление 371—Кабель питания и адаптер питания переменного тока, на странице 135
- Заявление 416—Не используйте продукт, если он поврежден, на странице 135
- Заявление 417—Расположение Шнура питания, на странице 135
- Заявление 1007—Системы электропитания телефонных и IT-сетей, на странице 135
- Заявление 1021—Схема БСНН, на странице 136
- Заявление 1045—Защита от короткого замыкания, на странице 136
- Заявление 1073—Отсутствие деталей, обслуживаемых пользователем, на странице 136
- Заявление 1074—Соблюдение местных и национальных электротехнических правил и норм, на странице 136
- Заявление 1088—Не обслуживайте уличные соединения во время грозы, на странице 137
- Заявление 418—Использование в нормальных условиях, на странице 137
- Заявление 1035—Близость воды, на странице 137
- Заявление 1047— Предотвращение перегрева, на странице 137
- Заявление 1040—Утилизация продуктов, на странице 138

В данной публикации используются следующие условные обозначения:



Примечание

Обозначает, что читателю следует быть осторожным. Это значит, что пользователь может совершить действия, которые могут привести к повреждению оборудования или потере данных.



Предупреждение

**ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ**

Этот символ означает опасность. Пользователь находится в ситуации, которая может нанести вред здоровью. Перед тем как начать работу с любым оборудованием, пользователь должен узнать о рисках, связанных с электросхемами, а также познакомиться со стандартными практиками предотвращения несчастных случаев. С помощью номера заявления в конце предупреждения безопасности можно установить его перевод в документе с переведенными предупреждениями безопасности, который входит в комплект поставки данного устройства.

СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ



Предупреждение

Заявления, в которых используется данный символ, предоставляются в качестве дополнительной информации и соответствуют нормативным требованиям и требованиям заказчиков.

## Заявление **1004**— Установка проинструктированным специалистом



Предупреждение

Прочитайте инструкции по установке перед подключением системы к источнику питания.

## Заявление **369**— Требования передачи питания по кабелю Ethernet (PoE) IEEE802.3af



Предупреждение

Данное изделие необходимо подключить к источнику питания, соответствующему требованиям передачи питания по кабелю Ethernet (PoE) IEEE802.3af.

## Заявление **340**— Класс предупреждения для CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032



Предупреждение

Это класс продукта. В домашних условиях это изделие может вызывать радиопомехи, в этом случае пользователь может быть обязан принять соответствующие меры.

## Заявление **371**—Кабель питания и адаптер питания переменного тока



### Предупреждение

При установке устройства используйте предоставленные или указанные соединительные кабели, силовые кабели и переходники переменного тока и аккумуляторы. Использование других кабелей и адаптеров может привести к неисправности или возгоранию. Согласно Закону о безопасности электрического оборудования и материалов, запрещается использовать кабели, сертифицированные **UL** (с маркировкой **UL** или **CSA**), не подпадающие под действие данного закона (без маркировки **PSE**), с какими-либо другими электрическими устройствами, кроме продуктов, указанных **Cisco**.

## Заявление **416**— Не используйте продукт, если он поврежден



### Предупреждение

Чтобы избежать травм или снизить риск их получения, не используйте продукт, если он был подвержен воздействию ненормальных условий окружающей среды; если продукт использовался не по назначению или неправильно или если части изделия были повреждены. Обратитесь к квалифицированному обслуживающему персоналу. Никогда не пытайтесь обслуживать изделие самостоятельно.

## Заявление **417**— Расположение Шнура питания



### Предупреждение

Чтобы снизить риск поражения электрическим током, возгорания или получения травмы, не размещайте провода питания в местах, где по ним могут ходить или они могут быть повреждены предметами или чем-то еще, размещенным на проводах или рядом с ними.

## Заявление **1007**— Системы электропитания телефонных и ИТ-сетей



### Предупреждение

Это оборудование рассчитано на подключение к системам электропитания телефонных и ИТ-сетей.

## Заявление 1021—Схема БСНН



**Предупреждение** Для исключения поражения электрическим током не подключайте безопасные схемы особо низкого напряжения (БСНН) к схемам с напряжением телефонной сети. В портах **LAN** имеются схемы БСНН, а в портах **WAN** имеются схемы с напряжением телефонной сети. В некоторых портах **LAN** и **WAN** используются разъемы **RJ-45**. Подключая кабели, будьте внимательны.

## Заявление 1045—Защита от короткого замыкания



**Предупреждение** Для использования этого продукта требуются средства защиты от короткого замыкания (перегрузки по току), предусмотренные в системе электроснабжения здания. Монтаж должен осуществляться только в соответствии с государственными и местными правилами электромонтажных работ.

## Заявление 1073—Отсутствие деталей, обслуживаемых пользователем



**Предупреждение** Внутри нет ремонтпригодных деталей. Не открывать во избежание удара током.

## Заявление 1074—Соблюдение местных и национальных электротехнических правил и норм



**Предупреждение** Во избежание риска поражения электрическим током или возгорания установка оборудования должна производиться в соответствии с местными и национальными электротехническими правилами и нормами.

## Заявление **1088**— Не обслуживайте уличные соединения во время грозы



Предупреждение

Не эксплуатируйте и не обслуживайте оборудование с уличными подключениями во время грозы. Вероятна опасность поражения электрическим током из-за разряда молнии.

## Заявление **418**— Использование в нормальных условиях



Предупреждение

Этот продукт предназначен для использования в нормальных условиях, определенных в стандарте **IEC 60950-1, IEC 62368-1**. Не использовать продукт в транспортных средствах, на борту кораблей, самолетов или в медицинских целях с физическим контактом с пациентом, ни в среде с воздействием влаги, пыли, вибрации или попаданием воды.

## Заявление **1035**— Близость воды



Предупреждение

Не эксплуатируйте данное изделие рядом с источниками воды, например, рядом с ванной комнатой, прачечной, кухонной раковиной или химчисткой, во влажном подвале или поблизости от бассейна.

## Заявление **1047**— Предотвращение перегрева



Предупреждение

Для предотвращения риска пожара или телесных травм не эксплуатируйте в зоне, где температура окружающей среды превышает максимальное рекомендуемое значение, равное:

**40**

## Заявление 1040—Утилизация продуктов



---

Предупреждение

Утилизация данного продукта должна проводиться в соответствии со всеми государственными законами и нормами.

---



## KAPITOLA 29

# Dodržiavanie predpisov a bezpečnostné informácie—Cisco Webex Room Navigator

- Vyhlásenie 1004—Pokyny na inštaláciu, na strane 140
- Vyhlásenie 369—Napájanie cez Ethernet (PoE) IEEE 802.3af, na strane 140
- Vyhlásenie 340—Upozornenie týkajúce sa zar CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032 triedy A, na strane 140
- Vyhlásenie 371—Napájací kábel a sieťový adaptér, na strane 140
- Vyhlásenie 1007—Napájacie systémy TN a IT, na strane 141
- Vyhlásenie 1045—Ochrana pred skratovaním, na strane 141
- Vyhlásenie 1073—Vo vnútri sa nenachádzajú žiadne diely, ktorých údržbu či opravu by mohol vykonať používateľ, na strane 141
- Vyhlásenie 1074—Dodržiavajte štátne a miestne elektrotechnické normy, na strane 141
- Vyhlásenie 1047—Zabránenie prehriatiu, na strane 141
- Vyhlásenie 1040—Likvidácia výrobku, na strane 142

Tento dokument využíva nasledujúce dohody:



### Poznámka

Prečítajte *si pozorne*. V tejto situácii by mohlo vaše konanie spôsobiť poškodenie vybavenia alebo stratu údajov.



### Varovanie

#### DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Tento varovný symbol znamená **nebezpečenstvo**. Ste v situácii, ktorá by mohla viesť k telesnému poraneniu. Pred prácou na ktoromkoľvek zariadení si uvedomte riziká v súvislosti s elektrickými obvodmi a oboznámte sa so štandardnými postupmi predchádzania nehodám. Preklad každého upozornenia nájdete v preložených bezpečnostných upozorneniach dodávaných s týmto zariadením podľa čísla vyhlásenia, ktoré sa nachádza na konci každého upozornenia.

**TIETO POKYNY SI ULOŽTE.**

**Varovanie**

Vyhlásenia s týmto symbolom obsahujú doplňujúce informácie a sú v súlade s regulačnými požiadavkami a požiadavkami zákazníkov.

## Vyhlásenie 1004—Pokyny na inštaláciu

**Varovanie**

Pred použitím, inštaláciou alebo pripojením systému ku zdroju elektrickej energie si prečítajte pokyny na inštaláciu.

## Vyhlásenie 369—Napájanie cez Ethernet (PoE) IEEE 802.3af

**Varovanie**

Tento produkt musí byť pripojený k zdroju napájania, ktorý je kompatibilný so štandardom PoE IEEE 802.3af.

## Vyhlásenie 340—Upozornenie týkajúce sa zar CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032 triedy A

**Varovanie**

Toto je výrobok triedy A. V domácom prostredí môže tento produkt spôsobiť rušenie rádiových vln. V takomto prípade môže byť potrebné, aby používateľ prijal primerané opatrenia.

## Vyhlásenie 371—Napájací kábel a sieťový adaptér

**Varovanie**

Pri inštalácii produktu použite dodané alebo stanovené spojovacie káble, napájacie káble, sieťové adaptéry a batérie. Pri použití iných káblov alebo adaptérov by mohlo dôjsť k poruche alebo požiaru. Zákon o bezpečnosti elektrospotrebičov a materiálov zakazuje použitie káblov s certifikáciou UL (t. j. káblov s označením „UL“ alebo „CSA“), pri ktorých predmetný zákon nevyžaduje označenie „PSE“, v kombinácii s inými elektrickými zariadeniami, ako sú produkty stanovené spoločnosťou Cisco.



## Vyhlásenie 1007—Napájacie systémy TN a IT



**Varovanie** Toto zariadenie je určené na pripojenie k napájacím systémom TN a IT.

## Vyhlásenie 1045—Ochrana pred skratovaním



**Varovanie** Je potrebné, aby bol tento výrobok v rámci stavebnej inštalácie vybavený protiskratovou (prepäťovou) ochranou. Inštalujte ho len v súlade so štátnymi a miestnymi elektrotechnickými predpismi.

## Vyhlásenie 1073—Vo vnútri sa nenachádzajú žiadne diely, ktorých údržbu či opravu by mohol vykonať používateľ



**Varovanie** Vo vnútri sa nenachádzajú žiadne diely, pre ktoré by sa vyžadovalo vykonávanie servisu. Zariadenie neotvárajte. Zabráňte tým riziku zasiahnutia elektrickým prúdom.

## Vyhlásenie 1074—Dodržiavajte štátne a miestne elektrotechnické normy



**Varovanie** Inštalácia zariadenia musí spĺňať miestne a vnútroštátne elektrické kódy, aby sa zabránilo riziku zasiahnutia elektrickým prúdom alebo požiaru.

## Vyhlásenie 1047—Zabránenie prehriatiu



**Varovanie** Na zníženie rizika požiaru alebo zranenia nepracujte v oblasti, v ktorej je prekročená maximálna odporúčaná okolitá teplota: 40

## Vyhlásenie 1040—Likvidácia výrobku



**Varovanie**

---

**Konečná likvidácia tohto výrobku by sa mala vykonávať podľa všetkých štátnych právnych predpisov.**

---



## POGLAVJE 30

# Informacije o skladnosti s predpisi in varnosti—Cisco Webex Room Navigator

- Izjava 1004—Navodila za namestitev, na strani 144
- Izjava 369—Power over Ethernet (PoE) IEEE 802.3af, na strani 144
- Izjava 340—Opozorilo o razredu A za CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032, na strani 144
- Izjava 371—Napajalni kabel in napajalnik za izmenični tok, na strani 144
- Izjava 1007—Napajalni sistemi TN in IT, na strani 144
- Izjava 1073—Ni delov, ki bi jih lahko servisirali uporabniki, na strani 145
- Izjava 1074—Upoštevajte lokalne in nacionalne električne predpise, na strani 145
- Izjava 1047—Preprečevanje pregrevanja, na strani 145
- Izjava 1040—Odmetavanje izdelka, na strani 145

V tem dokumentu se uporabljajo naslednji dogovori:



### Opomba

Pomeni, naj bo *bralec previden*. V teh okoliščinah lahko izvedete dejanje, ki bi lahko imelo za posledico poškodbe opreme ali izgubo podatkov.



### Opozorilo

#### POMEMBNE VARNOSTNE INFORMACIJE

Ta znak opozarja na nevarnost. Ste v okoliščinah, ki bi lahko povzročile telesne poškodbe. Pred deli na kakršni koli opremi upoštevajte nevarnosti električnih vezij in se seznanite s standardnimi postopki za preprečevanje nesreč. S številko izjave, navedeno na koncu vsakega opozorila, poiščite prevod v prevedenih varnostnih opozorilih, ki ste jih dobili s to napravo.

#### SHRANITE TA NAVODILA



### Opozorilo

Izjave, ki uporabljajo ta znak, so navedene za dodatne informacije ter skladnost s predpisi in zahtevami strank.

## Izjava 1004—Navodila za namestitvev



**Opozorilo** Znotraj ni delov, ki bi jih lahko servisirali uporabniki. Da bi preprečili električni šok, ne odpirajte.

## Izjava 369—Power over Ethernet (PoE) IEEE 802.3af



**Opozorilo** Ta izdelek mora biti priključen na vir napajanja, združljiv z zahtevami standarda PoE IEEE 802.3af.

## Izjava 340—Opozorilo o razredu A za CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032



**Opozorilo** To je izdelek razreda A. Ta izdelek lahko v gospodinjstvem okolju povzroči radijske motnje, zaradi česar bo moral uporabnik ustrezno ukrepati.

## Izjava 371—Napajalni kabel in napajalnik za izmenični tok



**Opozorilo** Pri namestitvi izdelka uporabite priložene ali navedene povezovalne kable, napajalne kable, napajalnike za izmenični tok in baterije. Uporaba drugih kablov ali napajalnikov lahko povzroči okvaro ali požar. Zakonodaja o varnosti električnih aparatov in materialov prepoveduje uporabo kablov s potrdilom UL (ki imajo na kablu oznako »UL« ali »CSA«), ki jih ne ureja zadevna zakonodaja z oznako »PSE« na kablu, za kakršne koli druge električne naprave razen izdelkov, ki jih določi Cisco.

## Izjava 1007—Napajalni sistemi TN in IT



**Opozorilo** Ta oprema je zasnovana za priključitev v napajalne sisteme TN in IT.

## Izjava 1073—Ni delov, ki bi jih lahko servisirali uporabniki



---

**Opozorilo** V napravi ni delov, ki jih je mogoče popraviti. Da bi preprečili električni šok, ne odpirajte.

---

## Izjava 1074—Upoštevajte lokalne in nacionalne električne predpise



---

**Opozorilo** Zaradi zmanjšanja nevarnosti električnega udara ali požara mora biti namestitev opreme v skladu z vsemi lokalnimi in nacionalnimi predpisi o električni opremi.

---

## Izjava 1047—Preprečevanje pregrevanja



---

**Opozorilo** Zaradi zmanjšanja nevarnosti požara ali telesnih poškodb ne uporabljajte na območju, kjer temperatura okolja presega največjo priporočeno temperaturo:

40

---

## Izjava 1040—Odmetavanje izdelka



---

**Opozorilo** Izdelek zavrzite skladno z vsemi nacionalnimi predpisi in zakonodajo.

---





## CAPÍTULO 31

# Cumplimiento de las normas e información de seguridad—Cisco Webex Room Navigator

---

- Declaración 1004—Instrucciones de instalación, en la página 148
- Declaración 369—Alimentación por Ethernet (PoE) IEEE 802.3af , en la página 148
- Declaración 340—Advertencia de clase A para CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032, en la página 148
- Declaración 371—Cable de alimentación y adaptador de CA, en la página 149
- Declaración 416—No utilice el producto si está dañado, en la página 149
- Declaración 417—Localización de cable de alimentación, en la página 149
- Declaración 1007—Sistemas de alimentación TN y TI, en la página 149
- Declaración 1021—Circuito de voltaje extrabajo de seguridad (SELV), en la página 150
- Declaración 1045—Protección contra cortocircuitos, en la página 150
- Declaración 1073—El usuario no puede reparar ninguna pieza, en la página 150
- Declaración 1074—Cumplimiento de los códigos eléctricos locales y nacionales, en la página 150
- Declaración 1088—Evite la reparación de las conexiones en exteriores durante tormentas eléctricas, en la página 151
- Declaración 418—No es para entornos especiales, en la página 151
- Declaración 1035—Proximidad al agua, en la página 151
- Declaración 1047—Prevención frente al sobrecalentamiento, en la página 151
- Declaración 1040—Eliminación del producto, en la página 152

En este documento se utilizan las siguientes convenciones:



---

**Nota** Significa que *el lector debe tener precaución*. En esta situación, es posible que realice alguna acción que provoque daños en el equipo o la pérdida de datos.

---

**Advertencia****INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES**

Este símbolo de advertencia indica peligro. Puede sufrir lesiones físicas. Antes de manipular cualquier equipo, debe ser consciente de los peligros que entraña la corriente eléctrica y familiarizarse con los procedimientos estándar de prevención de accidentes. Utilice el número de advertencia que aparece al final de cada una para localizar su traducción en las advertencias de seguridad que acompañan a este dispositivo.

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES****Advertencia**

Las declaraciones que utilizan este símbolo se incluyen para aportar información adicional y cumplir con los requisitos legales y de los clientes.

## Declaración 1004—Instrucciones de instalación

**Advertencia**

Lea las instrucciones de instalación antes de usar, instalar o conectar el sistema a la fuente de alimentación.

## Declaración 369—Alimentación por Ethernet (PoE) IEEE 802.3af

**Advertencia**

Debe conectar este producto a una fuente de alimentación en Ethernet (PoE) conforme con el estándar IEEE 802.3af.

## Declaración 340—Advertencia de clase A para CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032

**Advertencia**

Este es un producto de clase A. En el ámbito doméstico, este producto puede causar radiointerferencias, lo que puede hacer necesaria la puesta en marcha de medidas adecuadas.



## Declaración 371—Cable de alimentación y adaptador de CA

**Advertencia**

Al instalar el producto, use los cables de conexión/cables de alimentación/adaptadores de CA y baterías que se proporcionen o que se indiquen. Usar cualquier otro cable o adaptador podría provocar un error o un incendio. La ley de seguridad de aparatos y materiales eléctricos prohíbe el uso de cables con la certificación UL (aquellos que lleven las marcas "UL" o "CSA" en el cable), que no estén sujetos a dicha ley y por la cual debe figurar "PSE" en el cable, en ningún dispositivo eléctrico que no sean los productos designados por Cisco.

## Declaración 416—No utilice el producto si está dañado

**Advertencia**

Para evitar o reducir el riesgo de que se produzcan lesiones personales, no utilice el producto si este ha estado expuesto a condiciones ambientales irregulares, no se ha hecho un buen uso del mismo o si algunas de sus piezas han resultado dañadas. Consulte a personal de mantenimiento cualificado. Nunca intente reparar el producto por su cuenta.

## Declaración 417—Localización de cable de alimentación

**Advertencia**

Para reducir el riesgo de que se produzca una descarga eléctrica, un incendio o lesiones personales, no coloque los cables de alimentación en zonas en las que se puedan pisar o resultar dañados por objetos colocados encima o frente a ellos.

## Declaración 1007—Sistemas de alimentación TN y TI

**Advertencia**

Este equipo se ha diseñado para conectar con sistemas de alimentación TN y TI.

## Declaración 1021—Circuito de voltaje extrabajo de seguridad (SELV)

**Advertencia**

Con el fin de evitar descargas eléctricas, no conecte SELV a los circuitos de voltaje de la red telefónica (TNV). Los puertos LAN contienen circuitos SELV, mientras que los puertos WAN tienen circuitos TNV. Algunos puertos, tanto LAN como WAN, utilizan conectores RJ-45. Tenga cuidado al conectar los cables.

## Declaración 1045—Protección contra cortocircuitos

**Advertencia**

Este producto requiere protección contra cortocircuitos (sobretensión), que se suministra como parte de la instalación del edificio. Instale solo conforme a las normativas de cableado locales y nacionales.

## Declaración 1073—El usuario no puede reparar ninguna pieza

**Advertencia**

No hay piezas reparables en el interior. Para evitar el riesgo de sufrir descargas eléctricas, no lo abra.

## Declaración 1074—Cumplimiento de los códigos eléctricos locales y nacionales

**Advertencia**

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica o incendio, la instalación del equipo debe cumplir con los códigos eléctricos locales y nacionales.

## Declaración 1088—Evite la reparación de las conexiones en exteriores durante tormentas eléctricas



---

**Advertencia** Evite el uso o mantenimiento de cualquier material con conexiones al aire libre durante una tormenta eléctrica.

Ya que el riesgo de descarga eléctrica es mayor debido a los rayos.

---

## Declaración 418—No es para entornos especiales



---

**Advertencia** Este producto debe utilizarse en un entorno normal basado en el estándar IEC 60950-1, IEC 62368-1. No utilice el producto en vehículos, en barcos, aviones o aplicaciones médicas que tengan una conexión física con el paciente, ni en entornos expuestos a humedades, polvo, vibraciones o entrada de agua.

---

## Declaración 1035—Proximidad al agua



---

**Advertencia** No utilice este producto cerca del agua; por ejemplo, cerca del baño, del fregadero de la cocina, del lavadero, en un sótano mojado, o cerca de una piscina.

---

## Declaración 1047—Prevención frente al sobrecalentamiento



---

**Advertencia** Para reducir el riesgo de incendio o daños corporales, no utilice la unidad en una zona que supere la temperatura ambiente máxima recomendada de:

40

---

## Declaración 1040—Eliminación del producto



Advertencia

Al desechar este producto deben tenerse en cuenta todas las leyes y normativas nacionales.



## KAPITEL 32

# Information om överensstämmelse med regelverk och säkerhetskrav – Cisco Webex Room Navigator

---

- Redogörelse 1004—Instruktioner för installation, på sidan 154
- Redogörelse 369—Ström via Ethernet (PoE) IEEE 802.3af, på sidan 154
- Redogörelse 340—Klass A-varning för CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032, på sidan 154
- Redogörelse 371—Strömkabel och växelströmsadapter, på sidan 155
- Redogörelse 416—Använd inte produkten om den är skadad, på sidan 155
- Redogörelse 417—Placering av strömkabel, på sidan 155
- Redogörelse 1007—TN- och IT-strömsystem, på sidan 155
- Redogörelse 1021—SELV-krets, på sidan 156
- Redogörelse 1045—Kortslutningsskydd, på sidan 156
- Redogörelse 1073—Inga delar som användaren kan utföra service på, på sidan 156
- Redogörelse 1074—Följ lokala och nationella elbestämmelser, på sidan 156
- Redogörelse 1088—Undvik att utföra service på utomhusanslutningar under åskväder, på sidan 157
- Redogörelse 418—Endast för användning i normal miljö, på sidan 157
- Redogörelse 1035—Närhet till vatten, på sidan 157
- Redogörelse 1047—Överhettningsskydd, på sidan 157
- Redogörelse 1040—Produktåtervinning, på sidan 157

I dokumentet används följande konventioner:



---

**OBS!**

Betyder *var aktsam*. I denna situation kanske du gör något som kan leda till att utrustningen skadas eller till dataförlust.

---

**Varning****VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER**

Den här varningssymbolen indikerar fara. Det finns risk för kroppsskador. Innan du börjar arbeta med utrustningen måste du vara medveten om riskerna med elektriska kretsar och känna till de normala förfarandena för att förhindra olyckor. Använd numret som finns angivet vid varje varning för att hitta den översatta varningen bland de översatta säkerhetsvarningarna som medföljde enheten.

**SPARA DE HÄR INSTRUKTIONERNA**

**Varning**

Innehåll med denna symbolen är för ytterligare information och för efterlevnad av regelverk och kundkrav.

## Redogörelse 1004—Instruktioner för installation

**Varning**

Läs monteringsinstruktionerna innan du använder, installerar eller ansluter systemet till en strömkälla.

## Redogörelse 369—Ström via Ethernet (PoE) IEEE 802.3af

**Varning**

Denna produkt måste vara ansluten till en PoE IEEE 802.3af-kompatibel strömkälla.

## Redogörelse 340—Klass A-varning för CISPR22/EN55022/CISPR32/EN55032

**Varning**

Detta är en klass A-produkt. Denna produkt kan orsaka radiostörningar inomhus. Det kan då vara ett krav att användaren vidtar lämpliga åtgärder.

## Redogörelse 371—Strömkabel och växelströmsadapter

**Varning**

Använd de tillhandahållna eller avsedda anslutningskablarna, strömkablarna, växelströmsadapterna och batterierna när du monterar produkten. Användning av andra kablar eller adapterar kan leda till fel eller brand. Lagen om säkerhetsförfordningar gällande elektrisk apparatur och materiel förbjuder användning av UL-certifierade kablar (som har markeringen "UL" eller "CSA" på kabeln), markeringen "PSE" på kabeln innebär att den inte regleras av tillämplig lag, för samtliga elektriska enheter som inte är designade av Cisco.

## Redogörelse 416—Använd inte produkten om den är skadad

**Varning**

För att undvika eller minska risken för personskada ska du inte använda produkten om den har utsatts för ojämna miljöförhållanden, om produkten har använts på fel sätt eller om delar av produkten har skadats. Anlita kvalificerad servicepersonal. Försök aldrig reparera produkten själv.

## Redogörelse 417—Placering av strömkabel

**Varning**

Lägg inte strömkablar där de kan skadas genom att någon kliver på dem eller genom att föremål ställs på dem så minskar du risken att för elektriska stötar, eld eller personskada.

## Redogörelse 1007—TN- och IT-strömsystem

**Varning**

Denna utrustning har konstruerats för anslutning till elkraftssystem av TN- och IT-typ.

## Redogörelse 1021 – SELV-krets



**Varning** För att undvika elektriska stötar, koppla inte säkerhetskretsar med extra låg spänning (SELV-kretsar) till kretsar med telefonnätspänning (TNV-kretsar). LAN-portar innehåller SELV-kretsar och WAN-portar innehåller TNV-kretsar. Vissa LAN- och WAN-portar är försedda med RJ-45-kontakter. Iaktta försiktighet vid anslutning av kablar.

## Redogörelse 1045 – Kortslutningsskydd



**Varning** Denna produkt kräver att kortslutningsskydd (överström) tillhandahålls som en del av byggnadsinstallationen. Installera bara i enlighet med nationella och lokala kabeldragningsbestämmelser.

## Redogörelse 1073 – Inga delar som användaren kan utföra service på



**Varning** Inga inre delar behöver servas. Låt bli att öppna för att undvika stötar.

## Redogörelse 1074 – Följ lokala och nationella elbestämmelser



**Varning** För att minska risken för elstöt eller brand måste monteringen av utrustningen uppfylla lokala och nationella elföreskrifter.



## Redogörelse 1088—Undvik att utföra service på utomhusanslutningar under åskväder



**Varning** Använd eller reparera inte någon utrustning som har anslutningar utomhus under åskväder. Det finns en liten risk för elektriska stötar vid blixtnedslag.

## Redogörelse 418—Endast för användning i normal miljö



**Varning** Den här produkten är avsedd att användas i en normal miljö, baserat på standarden IEC 60950-1, IEC 62368-1. Använd inte produkten i fordon, ombord på fartyg, i flygplan eller i medicinska tillämpningar med fysisk koppling till patienten, och inte heller i miljöer som är utsatta för fukt, damm, vibrationer eller inträngande vatten.

## Redogörelse 1035—Närhet till vatten



**Varning** Produkten får ej nyttjas i våtutrymme, t.ex. i närheten av badkar, tvättfat, diskho eller tvättbalja, i fuktig källare eller i närheten av badbassäng.

## Redogörelse 1047—Överhettningsskydd



**Varning** För att minska risken för kroppsskador får du inte använda apparaten på ett område som överskrider den rekommenderade maximala omgivningstemperaturen:

40

## Redogörelse 1040—Produktåtervinning



**Varning** Vid deponering hanteras produkten enligt gällande lagar och bestämmelser.



---

The documentation set for this product strives to use bias-free language. For purposes of this documentation set, bias-free is defined as language that does not imply discrimination based on age, disability, gender, racial identity, ethnic identity, sexual orientation, socioeconomic status, and intersectionality. Exceptions may be present in the documentation due to language that is hardcoded in the user interfaces of the product software, language used based on standards documentation, or language that is used by a referenced third-party product.

Cisco and the Cisco logo are trademarks or registered trademarks of Cisco and/or its affiliates in the U.S. and other countries. To view a list of Cisco trademarks, go to this URL: <https://www.cisco.com/c/en/us/about/legal/trademarks.html>. Third-party trademarks mentioned are the property of their respective owners. The use of the word partner does not imply a partnership relationship between Cisco and any other company. (1721R)

---

© 2020 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

